

0  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22

2 400 40 **Safa**  
MADE IN SPAIN

A V R E V S  
R A B B I S A M V E L I S  
T R A C T A T V S,

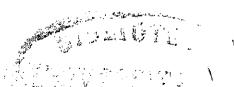
AD ISAACH RABBI SINAGO GÆ,  
Q V A E E S T I N S V B I V L M E T A,  
in formam Epistole conscriptus.

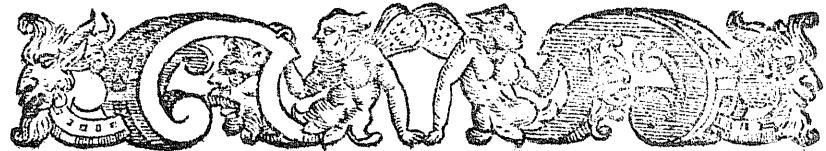
IN QVO ITA EGREGIE HVIVSCE TEMPESTATIS  
miserrimus Iudeorum status exprimitur, & ita ipsos uoluntate planè, non  
ignorantia errare aliqua, palam fit; vt, quid hoc infelicissimum genus hominum  
respondeat, omnino non habeat.

QVI QVIDEM TRACTATVS, QVO'D SVPERIORI  
mirificè subscribat, atque subseruat, è tenebris, in quibus diù  
iacuit, reuocatus opera atque beneficio Illustris admodumque  
R.D. D o n M A R T I N I A L F O N S I V I V A L D I S. Theologiæ  
ex Bononiensi Collegio Excellentissimi Doctoris, atq; præcedentis  
glossatoris, ac tandem ab omni iniuria vindicatus, correctus,  
emendatus, iterum in lucem prodit.



Venetij, Apud Baretium de Baretij. M. D. XCII:  
C V M P R I V I L E G I I S.





DOCTOR D. MARTINVS  
ALFONSVS VIVALDV<sup>S</sup>.  
GLOSSATOR LIBRI, ZELVS CHRISTI.

Ad Lectorem,

**D**icitur Ostquam (Pie Lector) tue consulentes utilitate, ac commodo, supradictum Tractatū, Ze-  
lus Christi contra Iudeos, Sarracenos, ac  
Gentiles nuncupatum, perlegimus, emenda-  
uimus, numerauimus, ac Glossis nostris illu-  
strauimus; placuit, ad maiorem gloriam  
Dei; Iudeorum, Sarracenorum, ac Hæreticorum confusionem; at  
que omnium fidelium utilitatem, eruditionem, sequentem  
tractatulum de eadem materia differentem, per modum maioris  
confirmationis, ac firmitatis, Hispanum traductorem Hispano  
alteri addere; cogitantes, quod quamuis anno Domini, 1475.  
(ut in eo patet) fuerit primum typis mandatus; Nunc tamen,  
propter eius penuriam, raritatem, ac temporum diuturnitatem om-  
nibus, absq; dubio, nouus omnino apparebit, atque uidebitur, ac  
ut talis placebit; maxime, cum testimonia contineat mirabilia pro  
nobis, contra inimicos Crucis Christi magnopere pugnantia, illos  
que conuincientia. Illum igitur hilari animo accipias, totumque  
perlegas, ac rumineris, ac pro me Deum depreceris, oro. Vale.

3 2

47841806



# E P I S T O L A P R O O E M I A L I S

F. ALFONSIBONI HOMINIS  
Hispani huius Tractatus translatoris.



**R**EVERENDO in Christo Patri Fra-  
tri Hugoni Magistro Ordinis Prædi-  
catorum dignissimo, ac sacræ paginæ  
professori, Eius subditus Frater Al-  
fonsus Bonihominis Hispanus, pro-  
missam obedientiam, promptam in  
omnibus semper, & deuotam.

Cùm ego, propter paruitatem meam, & insufficien-  
tiam, non sim talis, quod vobis possim, vel sciam ali-  
quid magnum facere: vel saltem assistere tanto patri  
in laboribus, & curis vestris, quos pro vera quiete om-  
nium, & totius patriæ sustinetis. Ad solatum vestrum  
aliquale quasi subleuamen laboris, libellum hunc anti-

quis-

Uffit in illa pagina quod de sententiad. manuac. eius, & erexit  
in antea tota impensis circuiterque noua translatio-  
ne, de Arabic. - ant. etiam per in sacerdotem,  
partium enzeniolum vobis mitto. Sciendum, quod  
inter Iudæos multum gloriantur illi, qui Arabicarum  
literaturam obtinent peritiam. Tum quia illæ literæ sunt  
in antiquorum Philosophorum vsu satis copiose, tam  
etiam, quia in eis, vt puto, paucis Iudæis, pauciori-  
bus Christianis notis scribunt confidentius secreta sua:  
quæ volunt alijs occultare. Qua de causa, vt aestimo,  
Iudæus iste, licet cathecuminus auctor huius libri: non  
ipsum Hebræo sermone, sed in Arabicо annotauit.  
Sed oportet, vt tardè, vel citò, omnia occulta reuelen-  
tur, iuxta sententiam Saluatoris. Ego verò, in trans-  
ferendo ipsum, auctoritates Bibliæ ab ipso Iudæo indu-  
etas, sic scripsi in locis suis in Arabicо & Latino, non  
prout in nostra habentur translatione secundum Bea-  
tum Hieronymum; sed prout iste Iudæus eas scripsit,  
quando composuit istud opus. Et hoc feci, ne ali-  
quis mihi possit imponere, quod in contextu aliquid  
præsumpserim addere, diminuere, vel etiam immu-  
tare. Et vt super hoc essent omnes Arabici mihi te-  
stes. Ethoc dico, quod Iudæus iste nostram transla-  
tionem non sequitur, vt videbitur in processu. Me  
autem, vt credo, oportuit ipsum exponere in Latino,  
prout ipse loquitur in Arabicо: eius modum loquen-  
di, & ordinem quantum possibile est seruando: ali-  
ter non interpres eius, sed corruptor libri sui dici pos-  
sem: vt etiam Iudæi si viderint istum librum in vtraque  
lingua

lingua conscriptum, tantum conuincantur per eum si viderent, quod auctoritates in Latino, ad hoc descriptae in Arabico non discordarent. Et cum solatio vestro, domine mi & Magister, hic est finis huius quem intendo. Conseruet vos ordini nostro Dominus noster Iesu Christus, per multa tempora, in sua gratia, & amore. Amen.

I N D E X  
C A P I T V L O R V M  
I N H O C B R E V I T R A C T A T V  
C O N T E N T O R V M .

Vbi, animaduerte, Lector, literulam, b, post numerum pag. significare secundam paginam.



- |  |  |
|--|--|
| <i>Vare Iudai sunt in ira Dei. Cap. Primum.</i><br><i>Probatur, quod pro quadam graui peccato in quo sunt, sint in hac dispersione, &amp; arguitur contra eorum obseruantiam legis, Cap. II.</i><br><i>Quomodo omnis obseruantia legis Iudeorum non est acceptabilis Deo propter peccatum in quo sunt, Cap. III.</i><br><i>Ostenditur, quod Iudai sunt ceci, Cap. IIII.</i><br><i>Quod Iudai decipiunt alios, &amp; seipso, Cap. V.</i><br><i>Quod sit illud peccatum, propter quod Iudai sunt in hac captiuitate, Cap. VI.</i><br><i>Quod iustus Iesus Christianorum Deus iniuste uenditus sit, Cap. VII.</i><br><i>Quomodo post occisionem facta est dispersio Iudeorum secundum Danielem, Cap. VIII.</i><br><i>Quod duo sunt aduentus Christi, Cap. IX.</i><br><i>De primo aduentu Christi, Cap. X.</i><br><i>De secundo aduentu Christi, qd tunc sit cum potentia iudicaturus, Cap. XI.</i><br><i>De Christi ascensione, Cap. XII.</i><br><i>Fortius adhuc probat corporalem ascensionem Christi, Cap. XIII.</i><br><i>De cætitate Iudeorum, quod non credunt Christum aduenisse nec intelligunt, Cap. XIV.</i><br><i>Quomodo cæcitas Iudeorum &amp; incredulitas circa Christum fuit prænuntiata per prophetas, Cap. XV.</i><br><i>Ostendit reprobationem Iudeorum propter eorum perfidiam, &amp; electionem gentium propter eorum fidem, Cap. XVI.</i> | <i>pag. 1</i><br><i>pag. 2</i><br><i>pag. 2.b</i><br><i>pag. 3</i><br><i>pag. ead.</i><br><i>pag. 4</i><br><i>pag. 4.b</i><br><i>pag. 5</i><br><i>pag. 5.b</i><br><i>pag. ead b</i><br><i>pag. 6.b</i><br><i>pag. 7</i><br><i>pag. 7.b</i><br><i>pag. 8.b</i><br><i>pag. 9</i><br><i>pag. 9.b</i><br><i>De</i> |
|--|--|

## I N D E X

- De uinificatione gentium, & interfectione Iudeorum, prout etiam uidebitur in  
cap. sequenti. Cap. XVII. pag. 10.b  
Quomodo gentes per fidem uinificatae habent mundas obseruantias nouae legis.  
Cap. XVIII. pag. 11  
De electione Apostolorum loco prophetarum. Cap. XIX. pag. ead.  
De reprobatione sacrificij Iudeorum, & electione sacramenti Christianorum  
Cap. XX. pag. 13  
Quod Deus refutauit ieiunia, sabbata, & sacrificia Iudeorum, & Christianorum  
elegit. Cap. XXI. pag. 14  
Probat abiectionem Sinagoga, & electionem Ecclesia per uerbum Domini ad  
Rebeccam. Cap. XXII. pag. 14.b  
Probat hoc idem per uerba Malachiæ Prophetæ. Cap. XXIII. pag. 15  
Quod cantus Christianorum est Deo acceptus. Cap. XXIV. pag. 16  
Quod Iudei indebet reprehendunt tantum Christianorum. Cap. XXV. pag. 16.b  
Probat apostasiam Iudeorum a Deo. Cap. XXVI. pag. 17  
Concludendo inducit aliqua dicta Saracenorum de Iesu, & Maria matre eius  
Cap. XXVII. pag. 18

## F I N I S.

### Distichon.

*En Iudei tibi, sunt en tibi perfide filii:  
Labyrintheis flexibus egredere.*

## I N D E X

### R E R V M I N S I G N I O R V M Q V A E B R E V I A L T E R O I N T R A C T A T V C O N T I N E N T V R .

In quo non te lateat, Lector, literam B. post numerum paginarum  
locatam indicare secundam paginam.

- A**postoli semper manserunt firmi, nee  
Deus transmigravit ab eis. 11.b  
**B**ominatio de Sacri- Apostoli surrexerunt loco Iudeorum,  
ficijs Iudeorum a occiso à Deo Israele, & nomine Iu-  
pud Deum, quid si- daorum. 12  
gnificet. pag. 14.b Apostolorum verba extensa in extre-  
Adiuctus Christi duo, mis finibus, & sonus in omnem ter-  
& qualis vterque, ram. 11  
cum prophetis. 5.b. & 6 Apostolos creauit Deus manu sua, &  
Aduentum primum non credentes, di sanctificauit eos. 11.b  
Aerem portare posse corpora nostra, 7 Apostolos Deus misit per quatuor mun-  
si ita nisum sit Deo. 8 Aquam ponit in sacrificio indecens non  
Aggeus, Aser, vocatus Arabicè. 8 esse, & ibi multa de hoc. 13  
Alcoranus nihil valet, & quare. 18.b Ascensio Christi adhibitis profetijs  
probatur, atque describitur. 7.b  
Aemulus, in quo Ecclesia Deo est gra- & 8  
ta, Christus. 15.b Asitit Regina, &c. 44.psal. vii intel-  
Animalia decollata per Hebraeos in Sa ligatur de Ecclesia. 15  
crificio, comparata cadasueri putre-  
do. 14.b  
Annî 1000. abierant ab excidio Hie-  
rusalem, usq; ad Samuelis etate. 1.b **B**aptismus ubi per Ias. significe-  
Apostoli loco prophetarum surrexe- tur. 6.b  
runt. 11 Bellum, quod vocat David, Isaia uocat,  
Apostoli nomine, pueri, vocati per Io- torcular. 7  
helem, nomine, Senis. 11.b Blasphemantes, & in Christum Domi-  
Apostoli nomine, filij Dei appellati. num non credentes, digni igne. 7  
11.b. & 12. & b Bucella amoris, quid sit. 15  
a Canti-

# INDEX

C

- C**anticum nouum, est testamentum nouum. 16  
Captivitas Babylonica vocatur transmigratio, & quare. 2.b  
Captivitas Iudeorum quantum differat, atque dissimilis à Babilonica. pag. 17  
Christus gentibus dedit legem nouam, puram, & sanctam. 10  
Christus magister salutis credentium. pag. 12.  
Christus qui est Deus, in secundo aduentu ad iudicium sedebit. pag. 6.  
Christus sedit in primo aduentu ante Hebreos indicandus. 6  
Christus indicaturus est cum potentia. 6.b  
Christus sine peccato indicatus, peccatores iudicabit. 7.b  
Christus indicatus in primo aduentu qualis venturus sit in secundo iudicaturus. 6.5.b  
Christus est Salvator omnium, qui cederunt in eum. 6.b  
Christus in primo aduentu per aquam salvavit, in 2. per ignem iudicabit. 6.b  
Christus dominus virtutum habuit primum in primo aduentu. 7  
Christus sedens ad iudicandum, ignis in circuitu eius exardecet. 7.5.b  
Christus in ultimè aduentu inimicos suos inflammat in circuitu. 7  
Christi aduentus primus occultus, & modus insolitus. 8.b  
Christi ascensio prophetis probatur. pag. 7
- D
- Duid saltans, & psallens cum cithara ante Arcam, reprobens ab uxore Michol. 16.b  
Desolatio perpetua Hierusalem, quibus prophetis praemittiata. pag. 9.5.b  
Deus non punit bis idem. 1.b  
Deus uniuersè punit propter uniuersale peccatum. 1.b  
Deus pedes, nec carnem, nec cætera huiusmodi habet, uti Deus. 6  
Deus est incircuascriptus. 6

Deus

# RERVM INSIGNIORVM.

Deus occidens Israel totam Sinagogam subvertit 15

Deus paravit populo Ecclesia magnam multitudinem ducedinis, absconditā Iudeis. 16

Deus eiecit Iudeos de domo sancta, & eam dedit gentibus. 10

Deus opera Iudeorum non acceptat in hac ultima captiuitate facta 2.b

Deus consolabatur Hebreos in Babylonica captiuitate per prophetas. 3

Deus assumpit de terra plures sanctos viros 8

Deus super quarto scelere non translaturis filios Israel, minatur 4

Deus post eversionem sanctæ ciuitatis nihil amplius promisit nec mandauit Hebreis, de redeundo in Hierusalem 2

Deus nec uiuentium, nec mortuorum Iudeorum miserebitur. 3

Deus in primo aduentu exiuit limites humanæ naturæ, et ob id non cognitus 6.b

Deus congregauit gentes in fide loco Iudeorum 9

Deus clausit corda Iudeorum, quare prophetiam non intelligunt. 9

Deus in Babylonica captiuitate, erat in prophetis cum Hebreis 3.b

Deus quando effuderit misericordias suas copiose super Hebreos 4

Deus, nec ullus propheta, est cù Hebreis in hac perpetua dispersione 4

Differentia inter sacrificium Christi, et Aaron. 12

Discipuli Christi de filiis Israel, et Apostoli uocati. 10.b

Gentes in fide uiuificant Iudei in incredulitate interficiuntur. 10.b

E

Ecclesia fuit Cerua in deserto sine nearito 15.b

Ecclesia, & Sinagoga significata c. 25. 1.libri legis 14.b

Ecclesia matri lactanti assimilata. 15.b

Ecclesia ornata diuersitate linguarum. pag. 15

Ecclesia dicitur Regina 15

Ecclesia assimilata ceruis per Salomonem 15

Ecclesia Deo dilecta cerua amulo suo. 15.b

Euangelium, et Alcoranus stant contra Hebreos 18.b

Euangelium est manifestatio omnium prophetarum, et promissionis impletio. 18.b

F

Ides Christi impleuit uniuersum orbem 18.b

Filiij Israel propter idola, & prophetas occisos leuis multati, quam Iudeis huius ætatis 9

Fames, & sitiis prenuntiata Iudeis per Isaiam, qualis 10.b

G

Gentes ex quo Christo credidere dimisis Idolis, libros legis, prophetarum, & psalterium ceperunt. 10.b

Gentes in fide uiuificant Iudei in incredulitate interficiuntur. 10.b

b 2 Gen-

# INDEX

- Gentes in capite, & populus incredulius in cauda. 10  
 Gentes seruientes Idolis erant extra-nei à Deo. 10  
 Gentes vocavit Deus per Discipulos Iusti. 11  
 Gentes in omni loco confitentur Chri-stum. 11  
 Gentium electionem, & reprobationem Iudaorum prophetarum proban-tes. 10.b
- H**
- Hebrai in captiuitate. 70. anno rum fuerunt sine lege. 2.b  
 Hebrai in praesenti dispersione carent prophetis, rege, sacerdote, altari, sa-cificio,unctione, purificatione, & incenso. 4. & 9.b  
 Hebrai abominabiles & contempti-biles omnibus hominibus. 4  
 Hebrai omnibus carent, quibus uteban-tur filii Israel ad consolationem in Babyloniam. 17  
 Hebrai extra obedientiam sunt sine oculis & auribus. 15.b  
 Hebreos non mandato Dei nunc sabba-ta, circuncisionem &c. sed secundum tradiciones proprias obseruant. 2  
 Hebreos pro maximo peccato esse di-spersos. 2  
 Hieremia fuit tempore Captiuitatis Ba-bylonicae. 3.b
- I**
- Ieiunium, ira Dei existente super populum Hebreum, non ualebat. pag.

Judas

# RERVM INSIGNIORVM

- Iudei quas ceremonias obseruent, ex stiani nunc uitant Iudeos. 13.  
 lege Moysis, quas uero non. 2  
 Iudei essent gloriösi faciesque eorum re-splenderent, si apostoli essent sancti-Regem, nec principem, nec unctio-nes cati secundum viam leges Iudeo-habent, nec incensum. 2  
 Iudei iam mille annos dispersionis pa-dispersi per quatuor partes mun-nas sustinebant tempore Samuelis. 1.b  
 Iudei quare sint in ira Dei. 1  
 Iudei dispersi per quatuor partes mun-di. 1.b  
 Iudei paucissimi sunt pre ceteris na-tionibus. 18.b  
 Iudei nunquam tam acerbam tamque diuturnam penam experiit atque nunc expeririuntur. 1.b  
 Iudei pauciissimi, et nunquam crescunt, sicuti ceterae nationes. 18.b  
 Iudei Micholatua sunt, irridentes can-tus Christianorum. 17  
 Iudei afferentes regem habere in aliqua parte orbis, à lege vti mendaces co-arguntur. 17  
 Iudei in primo aduentu Christi aposto-larunt à Deo. 17  
 Iudei ceci & deceptores simplicium. 3  
 Iudei assidue loquuntur de reductione in Hierusa. 3  
 Iudei sibi quis proximisq; iniqui, quid cognita causa dispersionis, illam ta-ceant. 3.b  
 Iudei superbi, toti orbi se preferunt. 4  
 Iudei ex venditione iusti puniuntur ista longa ac perpetua disperso-nce. 4.b  
 Iudei qua ratione conuincantur ex prophetia Danielis, Christum ve-nisse. 5.b  
 Iudei in primo aduentu defecerunt & errauerunt. 6.b  
 Iudei occiderunt Apostolos, & eorum magistrum iustum. 12.b  
 Iudei sicuti uitabant gentes, ita Chri-ti elegit. 9.b
- Iusti

# INDEX

*Iusti assumpti in corporibus à Deo, qui.  
pag. 8  
Iustos constabit Christus per ignem  
quasi argentum, in secundo aduen-  
tu.* 7

L

**L** Ex Iudeorum furoris iram habet  
in promptu, secus est in euange-  
lica, ut ibi 15.b  
Legis nouæ obseruantia, munda. 11.  
Lingua omnes in ecclesia sunt concor-  
des in expositione legis, & psalte-  
rij, &c. 15

M

**M**achometus uentura non predi-  
xit 18.b  
Machometus contra Dcūm, & Dei scri-  
pturam docuit 18.b  
Machometus falsò dixit se prophetam,  
& nuntium Dei 18.b  
Machometus homo penitus corruptus,  
& ignorans 18.b  
Maria virgo sacratissima D. N. Iesu  
Christi mater. Quid de ea habeatur  
in Alcorano: Et ibi, de salutatione  
angeli ad eam. 18  
Matusalem, Enoch, et Helias assumpti  
à Deo in corporibus 8  
Michol uxor David fatua à uiro appellata 16.b  
Moysi non credentes digni erant mor-  
te 7  
Moysen in corpore, et anima, esse in  
cælo 8

N

**N**omen, iustus, non conuenit pro-  
phetis, sed salvatori 6.b. &c. 7

P

**P**anis loco carnii, aqua loco pingue  
dini, et unum loco sanguinis in  
sacrificio 14.b  
Panis, uini, et aquæ in sacrificio, nihil  
indecens 15  
Panem, unum, et aquâ esse simul in  
uno sacrificio mundo 13.b  
Panes azimi, sacrificium gentium.  
pag. 13

Peccatum dispersionis Iudeorum gra-  
uius, quam idolatria. 3

Peccatum Iudea scriptum stylo ferreo  
in lapide adamantino 17.b

Peccatum dispersionis Iudeorum, est  
unditio iusti pro argento 4

Peccata nonnulla commissa per patres  
antiquos, cum suis panis. 3.b

Pœna captiuitatis 70. annorum, quare  
à Deo percusi Hebrei 1.b

Pœnitendi nec refugij tempus ullum re-  
linquetur, tempore Iudicij ultimi.  
7.b

Promissio Dei, de liberatione uel redu-  
ctione populi, nulla intelligitur de  
hac dispersione Iudeorum 3.b

Promissiones de reductione populi om-  
nes impleta ante hanc perpetuam  
dispersionem. 3.b

Promissionibus Dei quenam tacita in-  
siti conditio 3.b

Propheta nec surrexit, nec resurrecturus  
est Hebreis post aduentum Christi. 9.b  
Pro-

# RERUM INSIGNIORVM

**S**acrificium uiri cum aquam istum pri-  
post dispersionem per Titum fa-  
ctum 14  
chrè descriptum à Salamone pro-  
ver. cap. II

**S**criptor promittebant Hebreis in  
Babylonia liberationem captiuitatis.  
pag. 14  
Sacrificium Iudeorum in uno solo loco  
Deo acceptum erat. 14

**S**acrificium vini aquæ, & farine, pu-  
re mundum dicitur. 15  
Sacrificium gentium mundius quod in su-  
daorum. 13

**S**acrificium panis & vi in à Deo fl-  
tutum, in quo sacrificium carnium  
reprobavit. 13

**S**acrificium panis & vini quibus pro-  
prietatis eligatur à Deo praeservar-  
que sacrificio carnium. ead. & b.  
Sacrificij Aaron & Sacrificij Iusti dif-  
ferentia. 12

**S**acrificio nouæ legis publicato vete:  
et preces ostenduntur. 12.b  
Sacrificium Aaron & Sacrificij Iusti dif-  
ferentia. 12

**S**acrificium, quibus Deum spreuise  
sacrificium, et sabbata Iudeorum,  
et preces ostenduntur. 14

**S**alathieldux Iudeorum. 3.b  
Saluator, iustus, & sine peccato. pag.  
6.b

**S**amuel quare epistolam ad Isaac Rab-  
bi scripsit. 1

**S**arraceni affirmant Christum esse Mef-  
siam, & cum preferunt Macidome-  
to. 18

**S**arraceni, quæ affirmant de Christo  
quo ad miracula, & alia. pag.  
18. & b

**S**celus primum filiorum Israel, uendi-  
tio Ioseph. 4

**S**celera illa quatuor, de quibus Amos,  
c. 2. quenam sint. 4

**S**enes pœstri somnia somniabunt, &c.  
Iobel 3. quomodo de prophetis, &  
Apostolis intelligatur. 11.b

**S**acrificium ecclesie est bucella panis  
cum caritate. 15

**S**acrificium ecclesie in aeternum durat  
turum declaratur. 15.b

**S**inagoga unam tantum habuit lin-  
guam. 15

**S**inago-

I N D E X

- Sinagoga multos habere amulos, et qui  
sunt hi* 15.b  
*Sinagoga, tanquam mulier virum ha-  
bens, quem perdidit* 15.b  
*Sinagoga populus maior, & primogeni-  
tus, Populus secundogenitus, & mi-  
nor gentes* 14.b. & 15  
*Superbia in corde Iudeorum regnat.* 4
- T**  
*Titus Hierusalem destruxit, tem-  
plum, & bibliothecas combus-  
sit, & dispersit Iudeos.*
- F I N I S.**

A V R E V S

R A B B I S A M V E L I S  
IN FORMAM EPISTOLAE  
TRACTATVS.

QVI IN PRAECEDENTI CONSCRIPTA MIRIFICE  
confirmat, nunc demum post alteram eius de anno 1475. im-  
precisionem, per admodum R. D. DON MARTINVM  
ALFONSVM VIVALDVVM expurgatus,  
candorique suo restitutus, ac  
in lucem editus.

T I T V L V S EPISTOLAE.

Epiſtola, quam ſcripſit magiſter Samuel Iſraelita oriundus de ciuitate re-  
gis Morochiani ad Rabbi Iſaac magiſtrum Sinagogae, quæ eſt  
in Subiulmeta in regno prædicto.

O N S E R V E T te Deus, o frater, & permanere te fa-  
ciat, vſque quo terminetur iſta noſtra captiuitas,  
& congregetur iſta noſtra diſpersio, & appropin-  
quet ſpes noſtra, & ſignet Deus beneplacitū ſuum  
ſuper vitā noſtrā. Amen. Noui & expertus ſum  
quod plenitudo ſcietiæ noſtri temporis eſt in te,  
& tu es ſpes noſtre certificationis in dubijs legis, & Prophetarum,  
cum tuis expositiōibus glorioſis. Vnde ego particeps doctrinæ  
tuæ fieri deſiderans, tibi expoно exitus cordis mei, ſuper illis, quæ  
legiſ ſunt, & Prophetarum: ſuper quibus anxior cum timore. Qua-  
propter recurro ad abundantem ſcientiam tuam, & ſapientiam, &  
mitto tibi libellum iſtum, ſperans per te, Deo volente, in veritate  
confirmari ac in dubijs declarari.

Quare Iudei ſunt in ira Dei. Cap. I.

D Eſidero, domine mi, certificari per te, & testimonij ſ legis, &  
Prophetarum, & aliarum ſcripturarum: quare nos Iudei ge-  
neraliter percuiſi ſumus à Deo in captiuitate iſta, in qua ſumus:  
quæ potest vocari proprie ira Dei perpetua, quoniam non habet fi-  
nem. Nam modo ſunt Mille anni completi, & vltra, quod per Ti-

A tum

tum sumus captiuati. Nos scimus quod patres nostri adorauerunt idola : occiderunt Prophetas, & legem Dei abiecerunt, & propter omnes istas transgressiones Deus non percussit eos captiuitate, ni si per 70. annos in Babyloniam, & post tempus præfatū placatus est eis, & reduxit eos in terram suam. Et secundum scripturam, ira Dei fuit tunc temporis validissima super omnes iras, quas ante tempora illa commemorat scriptura, & tamen, vt dictum est, pena tantorum peccatorum non fuit nisi 70. annis. Et nunc domine mi, ira Dei, quæ in praesenti punit nos, non habet terminum, nec finis eius promittitur in Prophetis. Si uoluerimus dicere quod ista præfens ira in qua sumus, sit adhuc illa ira, propter quam fuit illa captiuitas 70. annorum, quia tunc non completem satisfactum est de peccatis prædictis per illos patres nostros, nos facimus Deum mendacem, quod absit, quoniam ipse Deus verus, & glorus illi captiuitati imposuit præfatum terminum per Prophetas, scilicet 70. annos, vnde talis non est responsio, sed euasio seu excusatio, nec esset coram intelligentibus proponeenda. Et si dixerimus quod Deus in illa transmigratione misertus est vni parti generis nostri, & non alteri, & illos, quorum misertus est, reduxit ad reedificandum templum, vt dicit Propheta Hieremias, & quod nos sumus de illis, quorum non est misertus : tunc dicent nobis Christiani, & quod Deus misertus est eorum, qui adorauerunt idola, & qui occiderunt Prophetas : ergo & nobis, quia nos non peccauimus. Item, in pastribus peccatoribus fuit pena diuinæ ultionis in certo termino : quare ergo nostra pena eslet sine termino, qui non peccauimus ? Itaque longa est, & sine termino pena, in qua sumus, modo iam sunt Mille anni, nec in lege nec in Prophetis huius penæ terminū possumus inuenire. Quare, domine mi, cum Deus punierit patres nostros propter idolatriam, & propter interfectionem Prophetarum, & pena & culpa sint nota in scriptura : cum Deus non punit bis id ipsum, pro peccatis illis prateritis fuit pena, scilicet captiuitas 70. annorum, & cum Deus non punit vniuersaliter, nisi propter vniuersale peccatum : oportet, quod post illam captiuitatem, nos peccauerimus omnes coram Deo, peccato maiori quam fuerit idolatria primorum parentum, & quam fuerit interfectio Prophetarum, ex quo Deus pro illis peccatis puniuit patres nostros 70. annis, & non amplius, & nos puniuit iam sunt Mille anni & ultra, & puniuit, & dispersit nos per quatuor partes mundi. Tamen quicquid contingat, Dei sumus in omni euentu, quia nulla est excusatio super dicta Responde.

Probat

Probat quod pro quadam graui peccato in quo sunt, sint in hac dispersione. Et arguitur contra eorum obseruatiām legis. Cap. II.

**S**upposito, igitur, domine mi, quod sumus in peccato aliquo maximo, rogo nunc quod certifices me, si postquam Deus dispersit nos de Hierusalem, & misit in captiuitatem istam longissimam, seu perpetuam propter illud peccatum, auctoritate nostra, & propria voluntate, sine speciali mandato Dei, cur nos in captiuitate ista non incepimus obseruare circuncisionem, & sabbatum, & alias ceremonias, quas tenemus secundum legem Moysi ? Nam nos cognoscimus, quod à tempore quo Titus detruxit ciuitatem sanctā, & templum combusit, & bibliothecas, & nos in captiuitatem istam dispersit, & ex tunc ceſtavit inter nos vigore sacrificium, oblationes, & holocausta, & Deus non promisit nobis postea, per Prophetam aliquem, nec per prophetam, nec per reuelationem aliquam certam, quod nos deberemus redire aliquando in Hierusalem in statu pristino, nec mandauit nobis postea, quod obseruaremus obseruantias prædictas. Videtur ergo sequi, quod nos non à Deo, sed ab illis, qui erant in ira Dei obseruantias prædictas accepimus, & tenemus. Et uidetur quod iuste dicent nobis aduersarij nostri. Sicut vos obseruatis circuncisionem, & sabbatum, & legitis in Sinagogis libros Moysi, & Prophetarum sine mandato Dei, quare non assimilatis vobis similiiter sacrificium, & non facitis vobis Sacerdotem, & Regem, & Principem, & vocationes sanctas & incensum ? & quare non edificatis vobis altaria, & seruatis ceremonias, & omnia alia, quæ sunt in lege contenta, sicut sabbatum & circuncisionem, & plura alia, quæ obseruatis secundum traditiones vestras sine mandato Dei propria voluntate ? ex utraque parte curritis in offensam Dei. Et si hæc prædicta facitis, contra voluntatem Dei, vel si dicitis quia voluntas Dei est quod hæc seruetis, & beneplacitum, quod tamen ostendere non potestis ; quare non obseruatis supradicta alia, quorum multa facere potestis ? Et si non permittunt vos facere Reges, & populi sub quibus iacetis, non permetterent tamen uos multa alia facere, sicut permittunt circuncisionem, & libros, & Sinagogas, & alia quæ seruatis. Et ad hæc domine mi, non est nobis in promptu responsio sufficiens, vt videtur : sumus tamen Dei in omni euentu.

# TRACTATVS SANE AVREVS

*Quomodo omnis obseruantia legis Iudeorum non est acceptabilis Deo propter peccatum, in quo sunt.*

**I**nuenimus, domine mi, Deum loquentem per os Zachariae & dictum centem 7. cap. ubi loquitur de illa prima captiuitate breui, interpretando hanc auctoritatem secundum quod scripta est in Arabicō sicut infra posita est, sonat in Latino. Hac dicit Dominus Deus sacerdotibus, & populo terrae. Quando ieunatis, & ploratis, in 6. & 7. toto tempore 70. annorum, intellexistis quod ieunaretis ad me, aut ploraretis. Ego tale ieunium nolui a uobis, non stra autem translatio aliter se habet, sed ego scribere propono sicut iacent in Arabicō auctoritates, quas Samuel iste adducit, non sicut sunt in nostra biblia innuit Dominus (Domine mi) in predictis verbis quod dum nos iudei fuimus per 70. annos in dicta captiuitate fuimus sine lege, quia ieunium non habuimus, neque habemus a lege, sicut alias obseruantias, & similiter fuimus sine circuncisione, & sine sabbato. Et, sine dubio, omnia haec non ualent, dum ira Dei manet super populum suum. Illa uero prima ira Dei fuit breuis, quia 70. annorum: ista quidem, in qua nunc sumus, est longa iam Mille annorum & ultra, & non inuenitur ei terminus in Prophetis, & timeo, domine mi, quod sicut Deus misit in captiuitatem illam breuem patres nostros sine lege, & siue obseruantibus, nec acceptauit ieunia, nec obseruantias legis eorum, quouique fuit completum tempus penitentiae ipsorum scilicet 70. annorum: sic in ista captiuitate ultima, non acceptat opera, quae facimus secundum obseruantias legis. Quare constat quod nos sumus in maiori peccato nunc, quam patres nostri fuerint in Babylonie. Vnde nos sumus in maiori ira Dei quam illi essent, & per consequens, opera nostra sunt ei minus placita, & nos sumus ei magis odiosi. Et patet quod illi propter mortem Prophetarum, & quia idola coluerunt, fuerunt tantum 70. annis in captiuitate, & nos propter magnum peccatum & maximum, sumus captiui iam sunt Mille anni & ultra. Et haec captiuitas, domine mi, sine dubio est illa, quam Deus per os Danielis Prophetam uocat desolationem, cum dicit cap. 9. Usque ad consummationem, & finem perseuerabit desolatio, &c. Prima captiuitas uocatur transmigratio, quia post modicum tempus fuerunt reducti cum honore in Hierusalem, sed haec uocatur desolatio perpetua, in qua pro certo, Deus non miserebitur nostri sicut miserebatur patrum nostrorum.

DE IVDAEORVM STATV. 3

nostrorum in Babylonia : excepto quod consolabatur eos per Prophetas, qui promittebant illis liberationem, & erant omnes simul. nobis autem nihil promittitur, & insuper dispersit nos per vniuersa regna mundi. Attamen quicquid contingat, Dei sumus in omni euentu.

Ostendit quod Iudei sunt ceci. Cap. IIII.

**D**omine mi<sup>ss</sup>ualde mirabile est mihi de nobis. Speramus enim quotidie liberationem de captiuitate ista, & semper de hoc loquimur, & semper loquimur de reductione nostra in Hierusalem, & ideo sumus c<sup>onf</sup>aci, vel deceptores simplicium. Nam constat, q<sup>uod</sup> post dispersionem nostram quæ facta est per Titum, non apparuit in nobis Propheta, qui nobis promitteret reductionem, nec etiam post captiuitatem 70. annorum, fuit Propheta, qui loqueretur de ista captiuitate, quæ non habet finem, nisi in fine mundi, nec deliberationem habet, nisi per consumationem seculi, quia Daniel illam vocat desolationem sine fine cap. 9. Vnde timeo, domine mi<sup>ss</sup>, q<sup>uod</sup> cum tanta captiuitas non possit manere super totam gētem nostram à Deo, nisi propter maximum peccatum in Deum, quod maius est, quam interfecisse Prophetas, & adorasse idola; propter quæ peccata patres nostri fuerunt puniti, quod sicut Deus non miseretur nostri in uita, cum in eodem peccato perseueremus, sic etiam nec miserebitur mortuis ex nobis. Attamen sumus Dei in omni euentu, qui euenerit.

*Quod Iudæi decipiunt alios, & seipsoſ.* Cap. V.

**D**omine mihi, videtur quod decipiamus alios, & nos ipsos, quia in libbris legum, & Prophetarum habemus Deum promittentem nostrae genti liberationem, & congregationem de dispersione multipli citer. Sed bene aduertenti omnes promissiones, quas habuimus, vel fuerunt completæ ante captiuitatem. 70. annorum, & in ipsis. 70. annis: vel promissiones fuerunt propter peccata illorum, quibus promissiones sunt totaliter impeditæ; sicut propono coram te, domine mihi. Exempli gratia. Ista pauca dicuntur in Ezechiele. Si feceritis iusticias meas, & mandata mea seruaueritis, congregabo vos de quatuor partibus mundi, & leuabo vos, & adducam vos per mare, & reducam vos in dominum sanctam uestram. Ecce quod id quod Dominus nobis promittit per Ezechieli in predictis verbis & alijs locis libri eiusdem Prophetæ, iam completum est plures.

## TRACTATVS SANCTVS AVREVS

ries ante illam captiuitatem. 70. annorum, & omnes promissiones Domini tales maiores, & minores, quæ in diuersis locis sacrorum librorum continentur, completa fuerunt antequam caderemus in istam vltimam captiuitatem, quæ non habet finem. Modo iam sumus in Millesimo anno, & ultra, nec in aliquo libro Prophetarum eius terminum inuenimus, nec vlla Dei promissio, ubi agit de liberatione, & congregatione intelligitur de ista captiuitate perpetua: sed de illis tribulationibus, & dispersionibus, antedictos: 70. annos, nec postea congregatio de dispersione promissa est nobis. Vnde oportet, quod post istos. 70. annos commiserimus illud peccatum magnū, propter quod Deus, sine termino punit nos, in quo peccato sumus, & manemus omnes: aliter Deus misericordiā suā non continuisset in nobis ira tam longa. Nam uidemus per scripturas, quod omnia peccata, qua commiserūt patres nostri ante 70. annos prædictæ captiuitatis punita fuerunt, & de multis exemplis hæc pauca induco. Peccauerunt patres nostri ante . 70. annos qui exiuerunt de Aegypto, & promissio eis facta in eis locum nō habuit, sed in peccatis suis in deserto mortui sunt. Peccauit ipse Moyses ad aquas contradictionis, & terram promissionis nō meruit. Peccauit ipse Aaron, & portauit penam. Heli sacerdos peccauit, & ruptis ceruicibus expirauit: & posteritas eius sacerdotio priuata est, & tamen Deus promiserat sacerdotium in eternum. Sed huiusmodi promissa intelliguntur semper, nisi propter peccata demerant accipere: ut patet in regno Dauid, quod carnalis posteritas eius priuata est regno. Sicut etiam Deus uerus, & gloriosus promisit Abrahæ, & semini suo terram illam in eternum possidendā, & frequenter perdiderunt eam propter peccata sua; & frequenter restituit illis Dominus, usque ad vltimam uicem qua perdiderunt. Iam sunt mille anni, & ultra, & iam non est spes recuperandi eam, quia manemus omnes in eodem peccato, propter quod terram nostram perdidimus. Et, domine mi , multum mirabile est, cum omnes concordemus, quod oportet, q̄ post captiuitatem. 70. annorum in Babyloniam peccauimus contra Deum maximo peccato: & tamen nullus est qui dicat, quod est id peccatum, propter quod incurrimus tanta mala. & si aliquis nostrum cognoscat nostram causam, & peccatum, propter quod incurrimus tanta mala: nullus tamen id aperit proximo suo, nec ipsem, qui cognoscit, in suam cōuertit utilitatem, sed omnes iacemus prostrati: & uidemus manifestè, quod in prædicta captiuitate. 70. annorum erat Deus cum pluribus nostris in Prophetis id est Hieremia, & alijs prophetis, & de dit eis Salathiel ducem, & principes, & sacerdotes, cū quibus exi-  
ue-

## DE IUDÆORVM STATV. 4

tierunt de Babylone peracta pñia, & placato Deo ædificauerūt Hierusalem, & templum, & alias ciuitates, & effudit Deus super illos misericordias suas copiose. Et tamen in ista captiuitate nullus Prophetæ nobiscum est, nec Deus, ut appetat. Igitur domine inquirā, & non cessabo querere, quod peccatum est id tantum, propter quod sumus in hac captiuitate Mille annis, & ultra. nec habemus Prophetam, nec regem, nec sacerdotem, nec altare, nec sacrificium, nec venerationem, nec incensum, nec purificationem: immo facti sumus abominabiles toti mundo sicut Deo, & contemptibiles: in solo cor de tantum nostro regnat superbia, qua nosipos præferimus toti mundo. Et quod super hoc sentio pandam tibi domine mi: nec minus, quicquid eueniat, nos Dei sumus.

*Quod sit illud peccatum, propter quod Iudei sunt in hac captiuitate. Cap. VI.*

**N**unc ergo, domine mi, paneo, quod id peccatum propter quod sumus in hac desolatione, & in captiuitate ista, sit illud peccatum, super quo locutus est Deus per Prophetam Amos. 2. cap. cum dicit sic. Super tribus sceleribus Iuda conuertam, uel transferam Israel. Nota quod ubi in Biblia nostra est conuertā, hic habet trans <sup>translatio is verba</sup> ferām. & est ad propositum eius magis, & super quarto non transferam eos, quoniam uendiderunt iustum pro argento. Et nos, domine mi, secundum doctrinam nostram dicimus, quod iste iustus fuit Ioseph filius Iacob, qui fuit venditus à fratribus suis in Aegypto, & sic teneo ego, nisi quod sermo diuinus ponit istud peccatum venditionis quartum in numero peccatorum seu scelerum Israel. Ipsi etiam Christiani, quibus sacerdotum librorum studium videtur esse traditum à Deo, respondent doctrinæ nostræ prædictæ, & dicunt, quod primū in quatuor sceleribus Israel est uenditio Ioseph à fratribus suis, & secundum peccatum, siue scelus assignant adorationem uituli in Oreb, & tertium scelus occisionem Prophetarum. propter quod fuimus captiuati in Babilonia. 70. annis, & dicunt, quod quartum scelus Israel fuit uenditio iusti. f. Iesu, qui ad literam fuit uenditus post transmigrationem præfatam. 70. annorum. Et, si nos, domine, uolumus tenere præfatam doctrinam nostram, & respondere Christianis: oportet quod nos assignemus in Israēl ante venditionem Ioseph uaria sclera præcessisse, ut ipsa uenditio Ioseph sit quartum scelus. Sed hoc non poterimus sustinere, quia testimonium libri Genesis est contra nos, qui venditionem Ioseph ponit primum scelus filiorum Israel, & Prophetæ Amos ponit

## TRACTATVS SANE AVREVS

nit expreſſe quartum ſcelus venditionem iuſti, propter quod fui-  
mus in captiuitate, de qua loquitur Deus comminans, q̄ non re-  
duces nos vltra in terram promiſſionis cum dicit: Et ſuper quarto  
non transferam eos, quoniam vendiderunt iuſtum pro argento. Et  
manifeſte apparet mihi, q̄ nos ſuper illo peccato quarto venditio-  
nis iuſti iuſte ſumus puniti iam ſunt Mille anni, & vltra, in quo te-  
pore nil proficiimus inter gentes: nec eſt ſpes profitendi amplius.

*Quod iuſtus Ieſus Christianorum Deus iuſtè uenditus fit.*

*Cap. VII.*

**E**xpaueſco, domine mi, & timeo quod iſte Ieſus, quem colunt  
Christiani, ſit ille iuſtus venditus pro argento ſecūdum Amos  
Prophetam, & timeo quod de ipſo ſunt hæc, quæ mihi occurruunt  
teſtimonia Prophetarum, & illa eadē in doctrina ſua valde aper-  
te applicant Christiani. Iſa. Prophetā primo ca. dicit. Ve genti pec-  
caſtrici, filijs ſceleratiſ: quoniam ipſi elongauerunt ſe à Deo, & bla-  
ſphemauerunt ſanctum eius, & inclinati ſunt retrorsum. Item idē  
Prophetā dicit: Quasi ouis ad occiſionem ducetus eſt, qui non ape-  
ruit oſ ſuum. Item dicit. Vir habens dolorem, & ſciens infirmi-  
tatem. Item fuit deſpectus, & propter hoc non reputauimus eum: ipſe enim oblatus eſt, quia ipſe voluit. Item de anguſtia iudicij  
depoſitus eſt, generationem eius quis enarrabit? Item propter cul-  
pam populi mei transfixi eum, & dabit iniuriatores pro ſepultu-  
ra, & diuities pro morte ſua. Et timeo, domine mi, q̄ iniuriatores  
fuerunt patres noſtri, & diuities Pilatus, & Herodes, & Anna, & Cai-  
phas, ſicut dicit Prophetā Dauid: Conſurrexerunt omnes reges ter-  
re, & maiores, & contra Deum, & contra Christum eius. Reges ſ.  
prediſti maiores ſ. patres noſtri. Et timeo domine, quod iſte Ie-  
ſus ſit ille commutatus, & venditus pro argento, de quo loquitur  
Zacharias. Prophetā, & Amos, & alij Prophetæ. De quo etiam loq-  
tur Iſa. Prophetā, cap. 53. Deponet omnes iniquitates, & orabit p  
infidelibus. Timeo ego, domine mi, q̄ iſte Ieſus ſit ille iuſtus, de  
quo dicit David in Psal. 73. Delectati ſunt in animam iuſti. & ſan-  
guinem innocentem condēnabunt, & propter hoc eiecit eos Deus  
& diſperdet illos Dominus Deus noſter. Et timeo, domine mi, q̄  
iſte ſit ille iuſtus, de quo loquitur Hieremias cap. 9. cum dicit. Ho-  
mo eſt, & quis eſt qui intelligit eum? Item Hiere. cap. 10. Species  
vultus noſtri Christus Deus captus eſt pro peccatis noſtris. Cui di-  
ximus. In umbra tua uiuemuſ inter gentes. Timeo etiam domi-  
ne mi, q̄ iſte ſit ille iuſtus de quo dixit Deus per os Zachariae Pro-  
phetæ

## DE IVDÆORVM STATV. 5

phetæ cap. 13. Dicetur enim in illa die: quæ ſunt iſtæ plagæ in pa-  
niſ tuis? Et respondebit. Plagatus fui in medio domus meæ inter  
illós, qui dilexerūt me, & leuauit enī ſem paſtor meus ſupra me. Idē  
cap. 12. Aſpicient ad me die illa, & illum quēm tranſixerunt: & plā-  
gent ſuper illum quāſi planctum vñigeniti. Timeo etiam domi-  
ne mi, q̄ iſte fuit iuſtus ille, de quo dicit Abacuch. c. 3. Cornua in  
manib⁹ eius ibi abſcondita eſt fortitudo eius, &c. Et concordat  
Euangelium Christianorum, vbi narratur mors Ieſu, & ostendunt.  
Cum autem veniſſent ad Ieſum inueniērunt eum mortuum, & mi-  
ſit unus ex eis lanceam ſuam, & traſfixit. Pauo domine mi, quod  
iſte ſit iuſtus de quo dicit Abacuch. c. 13. Egressus eſt Domine ſal-  
uare populum tuum cum Chriſto tuo.

*Quomodo poſt occiſionem Christi facta eſt diſperſio Iudaorū  
ſecundum Danielem.*

*Cap. VIII.*

**E**xpaueſco, domine mi, ſuper his, quiſ ſuit iſte iuſtus ſine pecca-  
to de quo loquitur Iſa. Prophetā. Et quiſ ſit ille iuſtus uen-  
ditus pro argento, propter quod dicit Dominus per Amos Prophetā  
vbi ſupra, quod in teſtimoniū quarti ſceleris non transferet eos  
in terram promiſſionis amplius. Videtur etiam domine mi, qđ  
completum eſt, quod ſcribitur Dan. 9. capitu. ubi dicit: Poſtquam  
conſumatæ fuerunt. 62. hebdomadæ occidetur Christus: & tunc  
veniet populus cum principe venturo, & deſtruet ciuitatem, & do-  
mum comminuet, & condennat eam, & auferetur ſacrificium  
& conſumabitur deſtructio perpetua. Et non eſt dubium, domine  
mi, qui deſtructio deſolationis perpetua ſit captiuitas iſta in qua  
ſumus iam ſunt Mille anni. Et aperte dicit Deus per Prophetam,  
q̄ erit deſolatio perpetua poſt occiſionem Christi, ſicut eſt deſola-  
tio noſtra poſtquam Ieſus fuīt occiſus. Nec comminatus eſt Deus  
nobis perpetuam deſolationem niſi poſt occiſionem Christi. Et  
ſi voluerimus dicere, q̄ ante mortem Ieſu fuimus in deſolatione.  
Ad hoc respondent nobis Christiani, q̄ ante mortem illam nō fuīt  
deſolatio niſi. 70. annis, & plus hoc fuimus reduci in terram pro-  
miſſionis, & fuimus apud Deum in gratia, & honore. Certe domi-  
ne mi, ego non uiideo euasionem contra prophetam iſtam: q̄a de  
facto probatur nobis, q̄ poſtq̄ à reaſtrificatione conplete.  
72. hebdomadæ ſupra anno, qui ſunt anni. 400. & 33. tūc fuīt Ieſus  
occiſus à patrib⁹ noſtris, & poſtea venit dux. ſ. Titus, & populus  
Romanus, & fecerunt nobis ſecundum prophetam iſtam, hodie  
ſunt Mille anni, & vltra, & nihilominus ſi in ira Dei ſumus, & tamē

B in

## TRACTATVS SANE AVREVS

in ipso speramus. Et si dicamus q̄ Christus venturus est, & nondū venit, & re habebimus terram promissionis, & reædificabimus ciuitatem, & habebimus gratiam Dei, & honorem in terra nostra, & ista desolatio non erit perpetua. Respondebunt Christiani, q̄ adhuc ergo manet nobis occisio Christi, & aduentus Titi, & populi Romani, & desolatio peior ista, in qua iam fuimus per Mille annos. Heu domine, non est excusatio nec euasio consolata. Sed tñ quicquid contingat Dei sumus in omni casu, si in eo speramus.

*Quod duo sunt aduentus Christi. Cap. IX.*

**T**imeo, domine mi, q̄ Christus iam uenit, & iam adimpleuit primum aduentum suum; quia in scripturis nostris inuenimus duplēm eius aduentum. Primus aduentus Christi describitur in Prophetis in paupertate, & humilitate. Secundus in gloria, & maiestate. Et de utroque aduentu proponam illa, quæ mihi occurunt. De primo aduentu dicit Deus per os Zach. cap. 9. Latare filia Sion, ecce præceptor tuus venit pauper æquitans asinum. Et in isto aduentu describit eum Isaías despectum: Daniel occisum: Zacharias, & Amos uenditum. & tamen iam fuerunt completa, quæ in libello descripsi, & describam: non reputauimus eum. i. non cognouimus eum, sicut dixit Isaías Propheta. sed despeximus eum, & præualuiimus contra eum. Sed gloria eius, & maiestas eius erit manifesta in secundo eius aduentu, quando ignis, & flamma præcedet eum, & exardescet, & inflammabit in circuitu inimicos eius. Sicut dicit Deus per os prophetarum David, & Isaiae. Et timeo domine mi, q̄ Christus non iudicabit aliter quam cū igne ad mortem, quia nos interfecimus omnes Prophetas, qui annuntiauerunt nobis de ipso, prout Deus testificatur contra nos per os Heliæ Prophetæ quarto libro Regum. Et sic interfecimus illum iustum propter quem sumus in ira Dei sine fine. attamen Dei sumus.

*De primo aduentu Christi. Cap. X.*

**T**imeo, domine mi, Deus describit aperte duos aduētus Christi per os Isa. Prophetæ. 2. capit. cum dicit. Consurge, consurge, induere fortitudinem brachium Domini, bis dicens consurge, propter eius duplēm aduētum, & singillatim clare primum Christi describit aduentum quantum ad passionem, & deiectionem c. 50. & 53. per totum. Et specialiter cum dicit: Vidimus eum, & non erat aspectus, & species, neque decor. &c. Primum eius aduentum

## DE IVDÆORVM STATV. 6

tum ponit Isa. 9. cap. cum dicit. Paruulus natus est nobis. Et statim subiungit secundum eius aduentum cum dicit: Et vocabitur fortissimus gigas potens, frater thronum dauid sedebit, vt confirmet illum ab initio vsque in æternum. Zacharias autem Propheta describit eum pauperem, & sedentem super asinum cap. 9. Et quid aliud est hoc, nisi quod Propheta describit primum aduentum in humilitate, & secundum in potentia, & maiestate? Sic etiam describitum Daniel cap. 7. circa medium, ubi dicit: Considerabā, vel aspiciebam in visione noctis, & ecce in nubibus Cœli quasi filius hominis veniebat, & vsque ad antiquum dierum peruenit: & in conspectu eius obtulerunt eum, & dedit ei potestatem, & honorem, & regnum: omnes populi, tribus, ac linguae adorabunt eum, & seruient ei. Hebræus habet: tribus ac linguae honorabūt eum, & non deficit potestas eius, quia non auferetur, & regnum eius manebit in æternum. Nostra autem translatio habet: Tribus ac lingue seruient ei, potestas eius potestas æterna, quæ non auferetur, & regnum eius, quod non corruptetur. alias, & non deficit potestas eius. alias potestas eius in æternum, & regnum eius manebit in æternum. alias non corruptetur. Et manifestum est, domine mi, quod in secundo aduentu sedebit Christus ante antiquum dierum, qui est Deus ad iudicium, sicut sedet in primo aduentu ante patres nostros iudeos, ut iudicaretur. Et istos duos aduētus Messiae id est Christi, innuit Propheta David in Psalmo cum dicit: quia venit quoniam venit iudicare terram. Propter primum eius aduentum, qui fuit simplex dicit: quia venit. propter secundum vero, q̄a erit cum potentia dixit: quoniam venit iudicare terram. De secundo eius aduentu loquitur Zach. cap. 14. cum dicit. Impriment vestigia pedes super montem Oliuarum, &c. Et nos domine, non dicimus, quod Dens in essentia sua, & natura habet pedes, nec carnem, nec ista quæ corporis sunt; sed habere pedes conuenit omni creaturæ corporeæ. Dicit etiam David Propheta, quod supra allegatum est loquendo de secundo eius aduentu. Ignis in conspectu eius exardescet, & in circuitu eius inflammabit. Sed domine, non dicimus, q̄ Deus sit circumscriptus, quod aliquid posset esse in circuitu eius inquantum Deus: sed auctoritates similes habent veritatem ad literam in illo iusto, quem Prophetæ describunt: nunc loquentes de eius humilitate, nunc de eius maiestate. & de hoc loquitur Malachias cap. 3. cum dicit. Ecce dominus venit, & quis poterit stare ante aduentum eius? Ipse enim quasi ignis, confians, & sedebit, & liquefaciet argentum, & aurum. Ecce qualiter iustus ille, qui fuit iudicatus, veniet in secundo aduentu. Et attende,

B 2 domi-

## TRACTATVS SANE AVR EVS

domine mi, qualiter describit eum ibidē Propheta in eodem ca. 3. cum dicit. Tunc ego veniam, & intrabo in iudicio ad eos, & ero testis verax super adulteris, & malis, & perjuris, & super illos qui defraudent mercedem mercenarij, & qui spoliant pupillos, & nidiuas & opprimant peregrinum, & pauperē. Et idem, domine mi, describit Ezech. cum dicit. 34.c.vbi loquitur de pastoribus, & quibus dīcēs: Ego separabo ab eis, scilicet à iustis, transgressores, & incredulos. Hęc non habet translatio nostra: sed in Arabico dicit sic: O domine mi ecce, q̄ in secundo aduentu separabit incredulos de medio iustorum, sicut etiam dicunt Malachias, & Ezechiel clare. & in primo aduentu nemo nostrum cognovit eum, quia exiuerat limites humanae naturae. Sicut dicit Deus peros Isaię Prophetę c. 53. & inter iniquos computatus est, & propter hoc non reputauimus eū. & Hiere. dicit. 18.c. Ipse est homo, & quis fecit eum? & timeo, domine mi, quod patres nostri in primo aduentu Messiae defecerunt; & errauerunt, & pp hoc sumus in illa captiuitate, quæ non habet finem. & tamen quicquid contingat Dei sumus, & in ipso speramus.

*De secundo aduentu Christi, quod tunc fit cum potentia iudicaturus.*

Cap. X I.

**D**omine mi, paneo ne iste iustus index sit ille, qui iudicaturus est, cum potentia in aduentu secundo, & qui fuit Saluator in aduenta primo omnium qui crediderunt in eum. Quoniam Prophetę David dicit de illo: Notum fecit Dominus salutare suum: & in conspectu gentium reuelauit iustitiam suam. Adhuc dicit Isa. capit. 12. Haurietis aquas de piscinis Salvatoris. Quod dictum secundum uidere meum, intelligo de baptismo. Nam in primo aduentu saluauit per aquam, & in secundo iudicabit per ignem. Et de isto. Salvatore dicitur, domine mi, Job. 19. Scio quod Salvator meus uinit, & in nouissimo die de terra surrecturus sum, & in carne mea oculi mei videbunt Deum meū. Attende, domine mi, quod uocat istum Salvatorem Deum. Constat autem q̄ oculi carnis non videbunt Deum. Ecce habemus secundum scripturas, quod Salvator est iste Deus iustus, de quo est sermo. & solus potest dici uerus iustus, quoniam nullum peccatum fecit, secundum quod de illo Deus testificatur per os Isaię Prophetę. Qui peccatum non fecit, nec inuentus est dolus in ore eius. Nec de Moysē, nec de aliquo Prophetarum dicitur, quod sit Salvator iustus, & sine peccato: quia Moyses peccauit, & omnes Prophetę peccauerunt, sicut vos scitis domine mi. Et idcirco nullus eorum

## DE IUDICIORVM STATV. 7

eorum vocatur iustus in scriptura, sed illud nomen isti soli seruat, & sine dubio, non saluantur nisi ij, qui credunt primum aduentum suum, & illi qui nō credunt non habent causam aliquam, quod saluentur in secundo aduentu eius, sed digni sunt morte, quia digni erant morte illi, qui non credebant Moysi, & non obediebat ei qui fuit peccator, quantumagis digni sunt igne illi, qui non credunt, & blasphemant istum iustum & Dominum; qui peccatum negliuit vñquam, quicquid tamen euenerat Dei sumus nos.

*De Christi Ascensione. Cap. XII.*

**D**omine mi, nos inuenimus in scripturis quod Christus exaltabatur de terra ad cœlum, & ego timeo quod illud sit completum in isto, qui fuit interfetus a patribus nostris, & de ista exaltatione dicit Dauid Prophetę in Psalmo 24. O magnates aperite portas principatus vestri, & eleuamini portæ aeternales, & introibit Princeps gloriae. Et attende domine, quod respondent illi Angeli. Quis est iste Princeps gloriae? & ipse respondet illis. Dominus virtutum fortis in p̄elio. Et constat domine mi, quod iustus iste dominus virtutum non habuit p̄elium nisi in primo aduentu suo, quia quando sedebit ad iudicandum ignis in circuitu eius exardescet, & inflammabit in circuitu inimicos eius, & conflabit iustos per ignem quasi argentum, & hoc in ultimo eius aduentu. Nullus autem p̄elabitur contra illum, nec locus erit pugnæ. Adhuc de iusti huius exaltatione dicit Isa. cap. 63. Quis est iste qui uenit de Edom, de terra rubens vestimentis eius de bosra, sicut ille formosus in stola? Et respōdet ijs iustus iste: Ego qui loquor iustitiam, sum expugnator ad saluationem. Et dicunt ei Angeli. O domine, quare rubrum est uestimentum tuum sicut calcantis torcular? Respondeat dicens illis. Torcular calcaui solus, & non erat vir mecum. Vide domine mi, quam proprie loquitur Isaias, & timeo quod huius iusti responsio non tangat nisi nos, cum dicit: Calcaui eos in ira mea, donec aspersus est sanguis eorum super umenta mea, & inquinata sunt omnia uestimenta mea. Sed dies ultionis in corde meo, & annus retributionis meæ venit. Quantū ergo sperare possimus in iusto isto, domine mi, vbi scimus ipsum de nobis angelis fuisse cōquestum in celo, & notificauit eis quod ipse calcauerit torcular solus? Et quid aliud calcauit in ira sua nisi nos, qui post bellum quod habuit in primo aduentu suo prostrati sumus ab eo, & calcati, iam sunt Mille anni, & adhuc restat dies ultionis in ultimo eius aduentu, & annus retributionis in corde suo?

Vtinam

Vtinam idomine mi, quando interfecimus Isaiam , delevissimus istam auctoritatem prædictam de Prophetia sua, quod nunquam legeretur ab aliquo. Et ecce quod Dauid uocat bellum cum dicit: Dominus virtutum fortis in bello: hoc Isaias vocat torcular. Heu domine mi, nos bibimus mustum illud, de quo etiam dicit Iacob Patriarcha & Propheta, ut habetur in libro generationis creaturarum cap.49. de Iuda : Lauavit stolam in sanguine, scilicet vng, sicut est factum in nobis in primo aduentu Messiae. Sed quid faciemus in aduentu eius ultimo, quando stabunt homines coram homine iudicante, & in circuitu eius erit ignis paratus ad deuorandum illos, contra quos tulerit sententiam? Tunc enim non erit tempus belli, nec iam in torculari calcabitur, quia iam ex tunc non erit locus nec tempus penitendi nec refugij, sed iustitia, ut sicut ipse iudicatus fuit sine peccato quod inueniretur in eo, sic ipse iudicabit peccatores. Dicit enim Deus in Prophetia Salomonis , Prou. 11. Quando iustus recipiet iudicium, ubi erit impius & peccator? Vnde si iustus vix saluabitur, quid erit tunc de impi?

*Adbuc fortius probat corporalem Ascensionem Christi.*

Cap. XIII.

**V**Alde timeo, domine mi, quod haec quæ dicta sunt testimonia Prophetarum de illo iusto, quod scilicet fuit veditus pro argento, ut dicit Amos Propheta. Quod calcauit torcular, ut dixit Isaias . Quod gessit bellum cum patribus nostris, sicut dicit Dauid . Quod captus fuerit in peccatis nostris , sicut dixit Hierem. Quod vulneratus fuerit in palmis suis, sicut dixit Zach. Quod super eius vestem missæ sunt sortes, sicut dicit Dauid. Quod ascēdit in cœlum sicut dixit idem Propheta, & alii; quod non conueniat Deo in essentia siue in natura diuina, secundum quam nec resurget, nec exaltatur, nec sedet, nec descendit. Ex ijs quæ dicta sunt sequitur necessario, quod iam venerit ille iustus, cuius naturæ corporeæ haec prædicta, & similia poterunt conuenire. Si autem tibi videtur forte durum credere, domine mi, quod homo corporeus ascendit in cœlum, audi auctoritates & exempla, quæ mihi occurserunt de scripturis nostris . Et super hoc dicit Dauid propheta de illo : Ascendit Deus in altum, & saluabit captiuitatem, dedit bona hominibus. Dicit etiam in Psalmo 67. de ascensione eius iubilate Deo, & glorificate nomen eius: iter facite, qui ascendit de partibus occidentis, dominus nomen illi . Adhuc, domine mi, dixit Dauid de illo in Psalmo , quem tu habes in corde. Iubilate Deo qui

qui ascendit super cœlum celi ad orientem. Et de isto dixit Amos cap. 19. Dominus est qui edificauit in excelso sedem suam . Et de ipso dicit etiam Dauid in Psalmo 66. Ascendit Deus in iubilo & dominus in voce tubæ . De ipso etiam dixit Afer Propheta cap. 3. Vidi hominem descendenter de corde maris, & peruenit usq; ad cœlum . Et quia non habemus istam prophetiam ; obmisi multa scribere, quæ allegat super hoc, immo habemus eum, sed ipse tunc nesciuit quod Aggeus in latino vocaretur Afer in Arabico . Dicit etiam Moyses in cantico . Lenuabo ad cœlum manum meam, & Deut. 33. dicit etiam Isa. cap. 21. Consurge, consurge brachium domini . De isto etiam ait Anna mater Samuelis primo Reg. 2. cap. dabit dominus imperium regi suo, & sublimabit Christum suum . Dauid etiam dixit . Ascendit dominus super pennas ventorum . Et hec auctoritates occurserunt mihi ad probandum exaltationem Christi corporalem usque ad cœlum, & sunt plures alijs, quas tu domine bene scis. Nunc etiam exempla aliqua adducam de lege nostra, quia uidetur etiam nobis multū inconueniens credere, quod in corpore ascendit in cœlum, & hoc est propter considerationem, nam in lege & in Prophetis inuenimus quod Deus uerus & glori sus assumpsit de terra, & eleuauit plures sanctos viros patres nostros . Et si de istis non dubitamus propter eorum sanctitatem, & propter testimonium scripturæ, quare dubitamus de ascensione istius iusti, in corpore & anima, cui magis scriptura perhibet quā illis testimonium sanctitatis ? Et quia durius bellum secundum Prophetas sustinuit, & plures captiuationes mundi, quam aliquis de prædictis . Et præterea domine, sine exēpli positione scis, quod Matusalem & Enoch iusti, & Helias Propheta fuerunt assumpti à Deo de mundo isto in corporibus suis . De Moysi etiam non est dubitandum, quin sit in cœlo in corpore & anima, ut dicitur Deuter. 34. dixit Deus ad Moysen : Ascende in montem nocte & morere ibi. Et ascendit in montem & mortuus est ibi. Et nesciuit homo sepulchrum eius usque in hodiernum diem . Et quid significat quod sepulchrum eius est ignotum in terra, cum ipse fuit Propheta maior, & sanctior alijs, nisi quod Deus resuscitauit eum, & assumpit eum in corpore & anima, sicut alios iustos assumpit & eleuauit ad locum ubi sunt ? Nec nos debemus mirari supra hoc, quod aer iste leuis, & subtilis posset portare corpora tam grossa & ponderosa, quia nos scimus quod aqua, quæ est in raritate similis aeri, quando placuit potentia omnipotenti, portauit corpora filiorum Israel in eorum exitu de Aegypto . Et quando fuit acceptum sacrificium, ignis descēdit de cœlo & eleuauit & portauit corpora pecorum

## TRACTATVS SANE AVREVS

pecorum & boum, quæ offerebantur Deo. Moyses vero & Helias prophetauerunt de illius iusti eleuatione, ac alij Prophetæ. Vnde cum oportet nos esse credentes de eleuatione corporea dicatorum sanctorum, cur sumus increduli de eleuatione istius iusti, & eum eleuatum esse in cœlum, de quo tot sunt testimonia Prophetarum in scripturis sicut dictum est? Et posset induci ut quia satis apparet quod Deus assumpit prædictos sanctos, de quibus nullus dubitet, vt ad fidem disponentur corda hominum, & vt de ascensione sui iusti etiam non dubitarent. Est autem & alia causa, quare & ipsi nostri dubitant, quia aduentus eius primus fuit occultus, & modus insolitus: sicut dicit Isa. Homo est & quis cognoscet eum? Idem Prophetæ etiam dicit. Virgo concipiet & pariet filium: Vbi aduertendum est quod tacet de patre secundum carnem, & propter hoc quod alibi dicit. Non reputauimus eum, & Iere. cap. 31. dicit. Signum nouum creauit Deus super terram, mulier circundabit, & cœt. dicit etiam cap. 5. Propter hoc dabit eis Deus usque ad tempus in quo parturiens pariet. Et notandum quod non facit Prophetæ mentionem de marito istius parturientis, cum inquit natuitatem istius iusti, qui solum natus est præter solitum modum cursumque carnalem, qui est ex viro & femina, sicut de illo prædictum est per os Isa. cap. 9. cum dicit. Audite domus Iacob: Deus dabit vobis signum, virgo concipiet, &c. Omnes autem alij sancti qui dicti sunt, nati sunt de femina & viro carnaliter concepti in peccato, & omnes fuerunt peccatores, & ipse Moy ses sanctior parentibus Prophetis peccauit, & confitetur per os suum se peccasse. De iusto autem isto dicitur per Isaïam 53. cap. Qui nunquam peccauit, nec inuentum est mèdacidum in ore eius. De alijs omnibus sanctis dicit Deus per os Iob cap. 25. In omnibus sanctis suis non est inuentus sine prauitate. Et Iiere. Prophetæ dicit cap. 17. Corda hominum prava.

*De cœcitate Iudeorum, quod non credunt Christum aduenisse, nec intelligunt. Cap. XLI.*

**T**imeo, domine mi, quod sit completum in nobis quod dixit dominus per Isaïam Prophetam. Cecidit cœcitas super Israel quousque intravit plenitudo gentium. Et iterum dicit c. 6. Audientes audient, & non intelligent, & videntes videbunt, & non cognoscent, quia corda istius gentis sunt ingrossata. Et adhuc eodem cap. Exècta cor populi huius, & obtura aures eius, ne forte addiscant & conuertantur ad me, & sanem eos. Et dixit Isaïas,

## DE IUDÆORVM STATV.

Isaïas. Usquequo domine? & dixit: quo usque sint ciuitates deserte, & maneat domus sine habitatore. Dixit etiam Daniel cap. 12. Claude sermones & inuolue prophetiam. Et Iiere. 17. Peccatum Iudei scriptum est stylo ferreo in lapide Adamantino, & extensem super latitudinem cordis eorum. Et Isa. cap. primo. Cognouit bos possessorem suum, & asinus præse domini sui, populus autem meus non intellexit. Et iterum 8. Miluus, & Hirundo, & Ciconia sciunt tempus aduentus sui, populus autem meus non cognouit me. Et haec omnia domine mi, dicta sunt propter nos, quia non cognouimus aduentum istius iusti domini. Et de nobis dixit dominus per Isaïam cap. 43. Elongate foras gentem caecam & non habentem oculos, & surdam & non habentem aures, ecce omnes congregati sunt. & quid voluit dicere Prophetæ per haec verba, nisi quod Deus nos repulit? quia non cognouimus tempus istius iusti citius? Et congregauit ad se in fide gentes loco nostri. Super quo admiratus David dixit in Psalmo 76. Haec est mutatio dexteræ excelsi, nos tamen Dei sumus in casu isto nostro & in captiuitate ista, quæ non habet finem, in qua sumus iam sunt Mille anni, & hoc tamen non accidit ita male patribus nostris, qui adorauerunt idola, & occiderunt Prophetas, & transgredi fuerunt legem ex toto corde suo.

*Quomodo cœcitas Iudeorum, & incredulitas circa Christum fuit prænuntiata per Prophetas.*

Cap. XV.

**T**imeo, domine mi, propter hoc quod quia non credidimus in isto iusto; idcirco accedit nobis & completum est illud, quod dixit Deus per os Isa. cap. 19. Erit prophetia tanquam verba libri clausi, qui dabitur lectori, & dicetur: iste liber clausus est, nescio quid est in eo, & tunc dabit nescienti literas & dicet; non sum lector ego. Et quæ clausura libri maior est, domine, quam clausura qua clausit Deus corda nostra, iam sunt mille anni & ultra, nec possumus cognoscere per prophetiam nobis traditam à Prophetis super aduentum istius iusti? propter quod alibi dixit Deus per prophetam. Desolabitur Hierusalem & corruet domus sancta; dixit etiam cap. primo. Terra nostra deserta, ciuitates nostræ saccense igne, & remanebit Sion sicut tugurium in vinea dissipata, hoc est domine mi, & iam sunt Mille anni & ultra. Dixit etiam Isaïas cap. 25. Domine Deus exaltabo nomen tuum, quia posuisti ciuitatem in tumultum, & domum in confusionem, ut non

C sit

## TRACTATVS SANE AVREVS

sit usque in aeternum. Et 30. cap. dixit. Conteret populos conteritione vasis fragilis, in quo non remanet pars ad portandum carbonem ignis, nec hauriendam guttam aquae. Completum est etiam, domine mihi, quod dixit Daniel cap. 9. Postquam fuit occisus Christus remanebit desolatio perpetua, in qua desolatione sumus iam sunt mille anni & ultra. Dixit etiam Isa. 24. cap. Religata est in urbe solitudo, & sibilabit terra eorum sibilo, usque in sempernum. Dixit etiam Hiero. cap. 16. Argentum reprobum vocate illos, quia dominus proiecit eos. Dixit etiam Isa. capit. 50. Ambulate in lumine ignis vestri, & in flammis, quas succendistis vobis. In quibus flammis nos sumus iam Mille anni sunt. Et dixit etiam Amos. 5. cap. domus Israel cadet, & non est qui erigat eam. Et videtur mihi, domine mihi, quod Deus induxit super nos ruinam istam post aduentum iusti huius, postquam propheta nullus surrexit in nobis, nec surget sicut prophetatum est nobis, quia nos manemus in incredulitate non recipientes fidem illius sed negantes. Dixit etiam Oseas primo cap. Cum accubuit mulier super terram & peperit, dixit Deus voca nomen eius sine misericordia, quia non miserebor populo huic. Et si Deus proiecit nos & non miseretur nostri, ut experti sumus iam sunt mille anni & ultra, quae utilitas est nos habere legem, circumcisionem, & sabbatum? dixit Isaia 53. cap. Educ foras populum cecum, sicut eduxit nos de terra nostra Deus verus, & glorus iam sunt Mille & ultra. dixit etiam idem 26. cap. Vetus error abiit. Et quid est antiquum nisi lex nostra, quae recessit a nobis, domine mihi, cum rege, cum sacrificio, cum incenso, & cum altaribus, & quid peius nobis poterit euenire? & quid est quod nos expectamus? nonne videimus quod dispersit nos per quatuor partes mundi in dispersionem, sicut dixerunt nobis Moyses, Hieremias, & Isaia, & alij prophetae? & tamen nos Dei sumus, & ad ipsum recurrimus in omni euentu.

Ostendit reprobationem Iudeorum propter eorum perfidiam,  
& electionem gentium propter eorum fidem.  
Cap. XVI.

**T**imeo, domine mihi, cum nos dicimus inter nos; ego & tu etiam sumus filii Iacob, & Israel, quia iam completum est illud, quod dicit Deus per os Isa. cap. 74. Interficiet te Deus o Israel, & vocavit seruos nomine alieno. Pauco quod de illis seruis sumus, quibus debet imponi illud nomen, secundum quod Moyses dixit

## DE IUDAeorVM STATV. 10

dixit Deuter. 28. Erunt gentes in capite, & populus incredulus in cauda; sicut nos sumus, iam sunt Mille anni & ultra. De illis etiam dixit Hiero. 12. cap. Replebitur terra sive Dei, & redundabit sicut aqua maris. Et de illis dixit Salomon. 3. Reg. 8. Domine Deus cum venerit alienigena ad domum sanctam tuam, & invocauerit nomen tuum benedictum, exaudi eum domine Deus meus, ut discat vniuersa terra nomen tuum timere, sicut populus Israel. In quo ergo gloriamur, domine mihi, & quare contemnimus gentes? ex quo Salomon Propheta fecit eas participes in timore Dei, & in domo sancta nobiscum, & forte nos indignos erit Deus de ista domo, & dedit eam istis. Et de illis etiam dixit Moyses: Hec dicit dominus Deus: Replebitur terra tota gloria domini. Et de ipsis dixit David in Psalmo 21. Prauenient & conuertentur ad dominum vniuersi fines terrae, & mille generationes. De ipsis etiam dixit Isa. cap. 60. O domus David sancta venit lumen tuum & gloria domini super te orta est, &c. Et ambulabunt gentes in lumine tuo, & reges in splendore ortus tui, leua in circuitu oculos tuos, & vide, omnes isti congregati sunt, venerunt tibi, & filii extranei aedificabunt muros, & principes eorum seruant tibi. Et qui sunt isti filii extranei, domine mihi, qui venerunt ad domum Dei, nisi gentes, quae seruiebant idolis, qui erant extranei a Deo? & ipsi principes & reges eorum, de quibus dixit Deus, quod ambulabunt in lumine domus sanctae, & nos erimus in tenebris extra illam, & sumus iam sunt Mille anni. Dixit adhuc idem Propheta de illis cap. 65. Ecce gentem quam nesciebas vocabis, & nationes quae te non cognoverunt ad te venient. Et sicut de facto videmus hodie, sunt Mille anni & ultra, quia Christus missus secundum legem nobis datam venit, & gentes quae legem non nouerant, venerunt ad eum, & ipse dedit eis legem nouam puram & sanctam. Adhuc 45. cap. concordauerunt, & reges eorum congregati sunt in fide Dei. Et timeo, domine mihi, de illis fusile dictum eodem cap. Congregamini omnes, & venite gentes, quae saluatæ estis per Deum ex gentibus. & de populo dixit Isaia 65. cap. Quæsierunt me & non interrogabant, & inuenierunt me, qui non quærebat me, & de ipsis etiam dicit Hieremias cap. 3. Congregabuntur omnes in nomine domini in domo sancta, & non ambulabunt in prauitate cordium. De ipsis idem Propheta dixit cap. 16. Ad te venient omnes gentes ab extremis finibus terrae, & dicent: Non haereditauerunt patres nostri nisi mendacium & iniuriam. Et de ipsis dixit Sophonias cap. 3. Datum est gentibus, ut loquerentur simul in nomine domini, & seruient ei humero

## TRACTATVS SANE AVREVS

mero vno, omnis homo de loco suo & omnes insulæ gentium. Et de illis dixit Zacharias 2. cap. Lætare domus Sion, quia ego veniam ad te, & habitabo in medio tui in illa die, & appropinquabunt Deo gentes in multitudine sua. Dicit idem Prophetæ 8. cap. Hæc dicit dominus Deus exercitum: venient gentes multæ de locis multis, & dicet vir ad vicinum suum, vadamus & quæramus dominum Deum in bono. Et ista, domine mi, completa sunt nunc, & complentur in oculis nostris de plano. Vides populos & lingas legere libros legis, & Prophetarum omnium, & psalterium dimissis idolis suis. Nullus ex eis credit per manum Moyſi nec Aaron, nec alicuius Prophetarum nostrorum, nec aliquid remanet de fide ab idolis ab illo tempore, quo crediderunt iusto illi, de quo dicit Abacuch cap. 3. Egressus es domine ad salutem populi tui, ad salutem cum Christo tuo.

*De viuificatione gentium, & interfectione Iudeorum, prout etiam uidetur in capituli sequenti:*  
Cap. XVII.

**T**imeo, domine mi, quod Deus victor & gloriosus viuificat illas gentes per fidem, & interficit nos in incredulitate nostra, sicut ipse dicit per os Isa Prophetæ 65. cap. Pro eo quod vocavi, & non respondistis hæc dicit dominus Deus: Ecce serui mei comedent, & vos esurietis. Ecce serui mei bibent, & vos sitietis. Ecce serui mei gaudent in exultatione cordis, & vos concutiemini præ amaritudine cordis, & interficiet te Deus à Israel, & vocabit seruos suos nomine alio, in quo benedixit illis qui est benedictus super terram amen. Et nos videmus receptores istius nominis benedictos à Deo super faciem terræ, & nos dispersit, scilicet in captiuitate per quatuor partes mundi hodie sunt Mille anni, & apparent expresse in nobis vestigia iræ Dei, non ad castigationem, sed ad destructionem, & illa est interfectio quam Deus comminatus est quod interficiet Israel, & illæ gentes viuæ, quas vocat seruos, recipient nomen quod Deus promisit, sed non ante mortem nostri nominis primi secundum ordinem verborum Dei per Isaiā, & fames & siti quas patiemur non est panis aut aquæ, sed cordiū & animarum sterilitas, & fames verbi Dei sicut Prophetæ declarant per os Amos cap. 8. & tu domine sis hoc plenius quam ego, veruntamen Dei sumus in omnibus, quæ accidunt nobis.

Quo-

## DE IUDÆORVM STATV. II

*Quomodo gentes per fidem viuificatae habent mundas obseruantias nouæ legis. Cap. XVIII.*

**T**imeo, domine mi, quod gentes quæ iustificatae sunt iam sunt Mille anni, postquam fuit mortuus Iesus in Hierusalem, quia nihil boni habuerunt antequam crediderunt in Deo, & in Christo, & in Apostolis, quoniam ipsi forte erant illi pisces, & illæ bestiæ de quibus loquitur Abacuch Prophetæ, quæ non habent ducem, & ipsæ gentes purificatae per fidem habent ieiunia sua, & obseruantias suas legis nouæ, & habent cuncta illa, quæ ad munditiam pertinent in lege antiqua contenta iudæorum. Vides quod in omni lingua, & in omni loco in oriente & in occidente gentes sunt contentes in nomine domini, & non credunt in eum per Moysem nec per aliquem Prophetarum, quoniam sunt studiosi in lege, & in libris omnium Prophetarum, sed Deus vocauit eos per discipulos iusti, qui egressus est cum Deo ad salutem eorum, sicut ipse Deus benedictus & gloriosus prædictus per os Abacuch Prophetæ. Et isti discipuli eius fuerunt filii nostri de filijs Israel, qui alio nomine vocantur Apostoli. Valde timeo, domine mi, quod isti sunt illi de quibus dixit Deus per os David in Psalmo. In omnem terram exiuit sonus eorum, & in extremis finibus extensa verba eorum. Et uerba Prophetæ expresse demonstrant nobis, quod de ipsis loquuntur & non de nobis cum dicit: non erit lingua, neque sermo qui non audiant voces eorum. Et hoc non potest esse de lingua nostra Hebræa. Quæ enim gentes obediunt præceptis Moyſi & Aaron? quinimmo ipsi interficerunt gentes, & fugauerunt eas a se. Hæ autem gentes sciunt hodie Moysein & Prophetas, & cognoscunt Deum, & servant legem nouam sicut Apostoli docuerunt eos. Attamen Dei sumus.

*De electione Apostolorum loco Prophetarum.*  
Cap. XIX.

**T**imeo, domine mi, quod illud quod Zacharias Prophetæ dicit cap. 13. Percutiam pastorem & dispergentur oves gregis, fuit completum quando nos percussimus pastorem istorum puerorum, & sanctorum Apostolorum. Extunc nos oves dispersi sumus per uniuersum orbem, & isti filii nostri, scilicet Apostoli surrexerunt loco Prophetarum. Quod appetit ex hoc, quod Deus post illos non misit nobis Prophetam, nec notificauit aliquid per visionem.

## TRACTATVS SANE AVREVS

visionem. Timeo, domine mi, quod isti pueri sint Apostoli, de quibus dixit Deus per os Iohelis Prophetæ cap. 3. Senes vestri somnia somniabunt, & pueri vestri uisiones videbunt. Certissime, domine mi, senes sunt Prophetæ nostri, quia somniauerunt fidem gentium, quam consecuti sunt illi pueri, scilicet Apostoli & videbunt, & de ipsis pueris dixit David Prophetæ. Venite filij audite me, timorem domini docebo vos, & Deus non nominat filios in plurali, sed solum nominat eos Israel primogenitum in vsu loquendi communi, & in alio Psalmo nominat istos pueros filios cum dicit: Filij tui sicut plantæ nouellæ. De Israel domine mi, dixit Deus per os Isa. cap. 5. Vineæ Dei exercitum fuit domus Israel, expectauit quod veniret cum vua, & venit cum spinis, propter hoc ego adducam qui destruet illam in conculationem. Et de ipsis predictis filiis Dei, qui vocantur Apostoli, dixit Deus per os Isaiae 13. cap. non modo erubescet Jacob nec liquefiet facies eius, sed tunc quando videbit de filiis suis illos, quos creauerunt manus meæ sanctificatos ante oculos suos. Et si essent, domine mi, filii isti sanctificati coram nobis secundum viam legis nostræ, non diceretur de nobis quod essemus in erubescientia, propterea & dissoluerentur facies nostræ, immo haberemus gloriam & resplendenter facies nostræ: sed confusio facierum Jacob, & desolatio est ista, quod isti filii quos Deus creauit manu sua, scilicet Apostoli sunt sanctificati coram nobis, & non secundum legem nostram, propterea Deus dat intelligere, quod lex nostra non est lex ipsorum. Dixit etiam Deus per os Hiere. cap. 25. In illa die non dicent patres nostri comedent vuam acerbam, & dentes filiorum obstupescunt, sicut infidelitas iudeorum non nocuit fidei Apostolorum nec nocebit, & propter hoc scribitur. Vnuo ego dicit dominus: si erit ultra prouerbium istud in Israel, quia nunquam aliquis de Apostolis postquam receperunt fidem rediit ad fidem nostram, quare non sentiunt acerbitatem infidelitatis nostræ, sicut dentes nostri obstupescunt de peccato patrum nostrorum. Adhuc de ipsis filiis, domine mi, qui sunt Apostoli dixit Deus per os Isa. Prophetæ. A quo transmigrabo nisi a populo meo. Filij autem qui erunt infideles, Deus erit Saluator eorum in omnibus angustijs eorum, & vultus eius custodiet eos in caritate eius, & in clementia redemit eos, & propitius erit eis in longitudine dierum. Verissimum est, domine mi, quod isti filij, de quibus loquimur, semper manserunt firmi: nec Deus transmigravit ab eis ab illo tempore, quo redemit rex ille iustus magister eorum, sed transmigravit a nobis, & fuit semper cum eis. Et de ipsis etiam filiis, qui sunt

## DE IUDÆORVM STATV. 12

sunt Apostoli, dixit sapiens Iesus filius Sirach in libro suo cap. 3. Audite filij charissimi, & operamini in salutē, quia honorat Deus patrem in filiis. Et qualiter intelligi debeat honor ille declarat Deus per os Malachiæ cap. 3. Mittet Deus Heliam, qui conuertat corda patrum nostrorum ad filios. O domine, si Deus debuisset conuertere corda filiorum, scilicet Apostolorum ad patres, cum hoc debeat intelligi de fide, tunc isti filij, scilicet Apostoli fuissent nobiscum in captiuitate ista, quæ non habet finem, sicut & patres nostri & nos sumus. Sed ex quo Deus ordinauit quod debeant corda patrum ad filios conuerti, quid est quod expectamus, domine mi? & quid præstolamur? Et si voluerimus dicere quod alij filij debent esse præter Apostolos, de quibus intelligantur predicta, illi erant in captiuitate sicut & nos, ex quo viam illius iusti non sunt secuti, quem Apostoli firmiter secuti sunt, & docuerunt sequendam, & propter hoc habent honorem patrum, in hoc quod patres dicuntur ad illos conuerti. Cum ergo, domine mi, filij nostri venerunt antequam nos ad fidem Dei, si corda nostra conuertantur ad filios, corda eorum conuertentur ad nos, & sicut dicit Deus altissimus. Erunt populus unus animus unus in Deo glorioso, & victorioso, quia non debemus intelligere illam conuersiōnem nisi de infidelitate ad fidem, & doctrinam illius iusti, qui est magister salutis eorum, qui credunt in eo, & secundum quod dixit David de eo: Ipse est, cuius sacerdotium erit secundum ordinem Melchisedech in æternum, quo obtulit sacrificium panis & vini, & fuit Melchisedech sacerdos Dei altissimi ante Aaron. Et attende, domine mi, quanta sit differentia inter sacrificium Aaron & iusti istius domini. Dixit dominus domino meo: tu es sacerdos in æternum, non ad tempus, sicut Aaron, qui mortuus fuit 120. annorum. Item sacrificium Aaron fuerunt carnes, & sacrificium illius iusti domini fuit panis & vinum secundum ordinem Melchisedech. In quibus verbis dominus per Prophetam ostendit manifeste, quoniam sacrificium Aaron finiretur quando inciperet illud sacrificium in æternum, & ordinatio sacrificandi: sed Aaron finiretur, quando inciperet sacrificium in pane & uino, & terminaliter duraturum. Sed de hoc, domine mi, adhuc habeo loqui, specialiter dicam aliqua pauca de ipsis filiis Dei, quæ mihi occurserunt, de quibus dixit Deus per os Iesu Prophetæ filij Bethoni cap. primo. Erit locus in quo dicetur. Vos estis filij Dei viui. & iste locus, domine mi, absque dubio est Ecclesia, quia Prophetæ denominat locum, sed quod dicit erit locus, quia Sinagoga, quæ est locus primus, iam erat, & sinagogam vocat Deus per os Moysi, & Aaron,

## TRACTATVS SANE AVREVS

Aaron, & omnium Prophetarum primogenitum meum, sed in plurali, & quasi quemlibet in speciali, i&os seruos genitos vocat Prophetæ filios Dei. De illis filijs dicit etiam Deus per os Prophetæ Moysi Deuter. 32. Sanguinem filiorum vlcisetur, & laubbit terram populi sui, & nos, domine, occidimus Prophetas, & non fecit vindictam de eis nisi per 70. annos: sed occidimus Apostolos, & iustum magistrum eorum, & fecit Deus vindictam de filiis iam sunt Mille anni & vltra, & per mortem ipsorum lauit Deus terram populi sui, & non dixit terram filiorum Israel. De ipsis etiam filijs dixit David in psalmo 135. Sicut sagittæ in manu potentis, ita filij fideles. Comparat enim Prophetæ istos filios fideles sagittis emissis de manu potentis, quia Deus omnipotens misit eos ad 12. partes mundi per quatuor mundi climata fideles hos filios cum doctrina legis psalterij, & prophetarum. Moysen autem & Aaron non misit extra domum sanctam ad docendum, quia non ad iudiciam, Roman, nec ad alia loca extra terram sanctam misit eos annuntiare doctrinam legis, & prophetarum, sed isti fideles filij sic proiecti, vel missi per uniuersum mundum, surrexerunt coram Deo loco nostri, postquam Deus occidit Israel & nomen nostrum. Quod bene innuit David in psalmo cum dicit: Pro patribus tuis nati sunt tibi filij, constitues eos filios reges & Principes. Et per istos innouata est lex prima secundum ordinem Melchisedech, qui sacrificium Dei instituit in pane & vino, ex quibus communicauit. Non intelligas de communione Sacramentali, cum non fuerit tunc instituta, sed dicit communicauit, id est dedit, uel partem illius panis & uini tribuit. Abraham amico Dei, prout extat in lege certum, apud quem Deus per ministerium istorum mutauit sacrificium nostrum, sicut mutauit nomen nostrum, & sicut mutauit legem carnalem nostram in legem spiritualem. Et si Deus dixisset nostro Moysi sicut dixit per os David Messiae sive Christo: Tu uenies sacerdos in aeternum secundum legem Moysi, & Aaron, staret illa lex, sed dicit: Tu es sacerdos in aeternum secundum ordinem Melchisedech. Et amicus Dei communicauit de sacrificio panis & uini, & non de sacrificio carnum. Ad hoc bene sonat verbum Moysi cum dixit: Comedetis vetustissima veterum, per quod intelligit sacrificium Melchisedech. Et iterum, & nouis superuenientibus, id est, nouæ legis sacrificio publicato, vetera, scilicet vestra sacrificia projicietis. Nos tandem Dei sumus in omni euenter.

## DE IVDÆORVM STATV. 13

*De reprobatione sacrificij Iudeorum, & electione sacramenti Christianorum. Cap. XX.*

T Imeo, domine mi, quod Deus eiecit nos a se, & sacrificium nostrum, & acceptauit sacrificium gentium, sicut dixit per os Malach. cap. primo. Non est mihi voluntas in vobis dicit dominus, neque accipiam sacrificium uestrum, quoniam ab ortu solis usque ad occasum eius magnum est nomen meum in gentibus, quæ offerunt in nomine meo sacrificium mundum. Ergo apud Deum sacrificium Gentium est mundius quam sacrificium nostrum. Et insuper quia Deus priuauit nos omni sacrificio mundo, & alio docens Christianos ut ipsi vitarent nos, ne contaminarentur, sicut nos vitauius gentes omni tempore, quo sacrificium nostrum fuit mundum apud Deum & acceptum legis. Etiam tu, domine mi, nosti quid dicit Deus in psalmo 80. de nostro sacrificio, cum ait per os David Prophetæ: Nunquid vidiatis vos quod ego comedи carnes taurorum, & hircorum sanguinem biberem? Per quod manifestat Deus quod ipse contemnat carnium sacrificium. Et unde est nobis, domine mi, quod nos detestamur in gentibus sacrificium panis & vini, quod statuit Deus, & in illo reprobat sacrificium carnium, cum Salomon describat illud Aaron dicens, ille scilicet Aaron extendit manus suas super altare, & obtulit sanguinem uæ, & incensum Deo viuo, & obtulit sacrificium nostrum de granis terra, sicut Melchisedech obtulit pro Abraham. Deus etiam testificatur per os Iesu Prophetæ cap. 19. quod nos obtulimus sacrificium de panibus, cum dixit: Non offeratis mihi sacrificium panis, quoniam panes vestri tristitia sunt, & quicunque comedit ex eis contaminabitur. Vnde nos offerebamus aliquando sacrificium panis, sed nullum est acceptum sacrificium Deo de manibus nostris. Et de nostro sacrificio carnis dixit Iesus Prophetæ filius Bethoni cap. 9. Deus magis diligit pietatem & misericordiam, quam sacrificium carnium. Declarat Deus sacrificium gentium per Moysen Leuit. 23. Offeretis Deo sacrificium de leuatibus de aera, & de expressione uæ, & benedicat vobis Deus, & cunctis operibus manuum vestrarum. Scimus etiam nos, domine mi, quod Deus mandauit in principio ponere ante archam federis domini panes & non carnes. In Exo. etiam cap. 29. dixit Moysi: Offeras hircos, & cum illis panes azimos. Qui panes azimi sunt sacrificium gentium.

## TRACTATVS SANE AVREVS

gentium. Etiam, domine mi, cum Deus de hoc in libro Regum capitulo 21. præcepit Aaron per Moysen dicens: homo de femme Aaron sacerdotis qui habet maculam non offerat sacrificium de panibus, nec aliud quodcunque sacrificium. Vide, domine mi, per quod præponitur sacrificium panis. Dicit etiam Deus per Moysen 3. Reg. 3. Offeretis Deo sacrificium de omnibus habitationibus uestris, panes diuos de primitijs frugum, & cum panibus arietes septem. Et primo ponit, domine mi, panes, & postea carnes. In alio loco legitur, quem tu scis, domine mi: dixit Iesus Carus, & gloriosus filius Israel: Quando intraueritis terram habitationis vestræ, quam datus est uobis dominus Deus in hereditatem offeretis Deo panes in sacrificium, & sacrificium totum, & adhuc thaurum cum farina purissima & pane. Ergo Deus præcepit fieri sacrificium de pane & ex farina purissima, & acceptabit illud. Et tale sacrificium est hodie gentium, scilicet panis ex farina purissima. De sacrificio etiam panis fit mentione primo Reg. 21. cum David venit ad Abimalech principem sacerdotum in Silo, & petiuit ab eo panes. Qui respondit: Non sunt hic panes nisi panis oblati, quem non conuenit comedere pueris tuis, quia sanctus est. Hæc dicta sunt de sacrificio panis. Et plura dici possent. quæ tu, domine mi, nosti. sed quia gentes ponant in sacrificio suo aquam, non debet nobis inconueniens videri, quia etiam in scripturis sanctis inuenimus de hoc exemplum, scilicet quod Deo siebat sacrificium de aqua, & fuit Deo acceptum. Inuenimus etiam secundo Reg. 23. quod duo iuuenies haurierunt aquam de cisterna, quæ erat ante portam Bethleem & Propheta David obtulit illam Deo in sacrificium, ergo non est contra scripturam, si gentes hodie ponant aquam in sacrificio, quod faciunt Deo? Nos etiam legimus ut dictum est quod Aaron fecit Deo sacrificium de pane & vino, & David de aqua, & ista tria sunt simul in uno sacrificio mundo, quantum natura patitur, & quantum intellectus noster excogitare potest, & non sicut carnes taurorum pinguium. Helias noster ut narratur Reg. 3. infudit aquam super sacrificium carnium, & Deus misit ignem de cœlo & acceptauit sacrificium cum aqua perfusum. Magis: Angelus in figura communicauit etiam Heliam in pane subcinericio & aqua, quando Helias ambulauit in fortitudine cibi super illud, quod natura non potest concedere 40. diebus usque ad montem Dei. Hoc etiam sacrificium vini cum aqua mixtum, pulcherrimum & aptum describit Salomon Propheta in libro

Pro-

## DE IVDAEORVM STATV.

14

Prouerb. cap. 11. cum dicit. Sapientia altissima communicanit sacrificium suum & parauit mensam: tunc misit seruos dicens: Qui es parvulus ueniat ad me, insipientes comedent panem meum, & bibent uinum meum temperatum aqua. Quid, domine mi, mensa parata sapientia altissimi nisi altare? Quid, domine, panis & uinum mixtum nisi sacrificium de pane, & vino, & de aqua quod fit in altari? qui sunt insipientes vocati per seruos sapientie, nisi gentes, quæ ignorabant Deum uocatae per Apostolos? Et notabiliter dicit, panem suum & uinum suum. per id enim inuenit hoc sacrificium esse gratum Deo. Et quod ad istud conuium tam sublimi & tam spirituale non uocari patres nostros, qui erant sapientes in lege, qui erant occupati in sacrificio legis, quod etiam carnale sacrificium non dimisit nobis, sed priuauit nos illo, iam sunt mille anni completi, quod nobis accidit propter illum iustum in quem peccauimus. Attamen Dei sumus.

Quod Deus refutauit ieiunia, sabbata, & sacrificia  
Iudeorum, & Christianorum elegit.

Cap. XXI.

**V** Alde timeo, domine mi, ab illo uerbo quod Deus fortis & gloriosus dixit per os Malachiæ capitulo primo, ubi sic tangit de sacrificio gentium. Ab ortu solis usque ad occasum gentes offerent sacrificium nomini meo mundum. Vbi aduento, quod sacrificium nostrum non fuit acceptum nisi in uno loco solo, scilicet in domo sancta præcise, quo etiam loco & sacrificio priuauit nos Deus, scilicet terra promissionis, & ubique dispersit nos terrarum, iam sunt Mille anni. Vnde uenit super nos & completum est, quod Deus dixit de nobis per similitudinem loquens per os Isa. cap. 22. ubi ait. Completa est vindemia, & non est de cetero collectio. Vnde uenit super nos, & completum est, quod Deus dixit per os Malach. prophetæ, ubi sic ait. Non est mihi uoluntas in vobis & sacrificium non accipiam a vobis. Venit etiam & iam completum est, quod Deus dixit per os Isa. cap. primo, cum ait, Sabbata vestra & festiuitates uestras, & sacrificium vestrum non recipiam, quia omnes uos estis in ira mea. Venit etiam & completum est super nos, quod dixit in eodem cap. Isa. cum loquitur per eum Deus & ait. Quid mihi multitudo victimarum uestrarum, quid multiplicatis mihi sacrificium de arietibus & carnibus hircorum, ego autem contempsi

D 2 sanguinem

## TRACTATVS SANE AVREVS

sanguinem vitulorum & arietum carnes, & hircorum cum præsentia eritis ea coram me, & quis recipiet ea à vobis, non detur petis lapides meos sanctos: frustra non offeretis ultra sacrificiū, quoniam incensum vestrum & sabbata vestra, & solemnitates vestras non recipiam à vobis, quia odiuit illa anima mea. Si eleuatis manus vestras ad me, auertam vultum meum à vobis, & si multiplicaueritis orationes vestras non exaudiam, quoniam manus vestræ plenæ sunt sanguine, & omne sacrificium vestrum sicut cadaver fetidum. Et egressus atrij portæ exterioris, & ille qui mihi iugulauerit taurum sicut qui decollauerit hominem. Et ille qui obtulerit in sacrificium hircum sicut qui obtulit carnem. Et qui obtulit vinum sicut qui offert sanguinem porci. Sed abominatione de sacrificijs apud Deum nihil aliud significat, nisi mutationē sacrificij nostri carnalis & grossi in sacrificium istius iusti domini spirituale & subtile, qui instituit offerre panem loco carniū, & aquam mundam loco pinguedinis carnium, & vinum purum loco sanguinis, & homo offertur spiritualiter & acceptabiliter Deo, non sicut animalia decollata per nos, quæ per prophetam comparantur cadaveri putrido. Nos attamen Dei sumus, & ad ipsum redibimus in omnibus quæ euenerint nobis. Et quia non credimus, domine, hæc quæ locutus est nobis Deus per Prophetam istum qui describit tam euidéter de sacrificijs nostris, dixit etiam Deus per Hiere. cap. 7. Inuitate proximos vestros ad sacrificia, & comedite cum eis carnes sacrificiorum vestrorum, quia in die qua eduxi patres vestros de Aegypto, non præcepi eis uerum de sacrificijs, sed dixi: Audite vocem meam & ero vobis Deus, & vos mihi populus. Si ambulaueritis in omnibus quæ præcipio vobis bene erit vobis. Et non audierunt nec posuerunt aurem suam ad dictum meum. Et tu, domine mi, es qui hoc nosti. Attamen Dei sumus in omnibus quæ euenerint nobis.

*Secundum probat abiectionem Sinagogæ, & electionem ecclesie per uerbum Domini ad Rebeccam. Cap. XXII.*

**T**imeo, domine mi, quod de Sinagoga, & Ecclesia intelligatur verum illud, quod scribitur 25. cap. primi libri legis, cù dicit dominus Deus Rebeccæ vxori Iсаac. Duæ gentes sunt in utero tuo, & duo populi venient de utero tuo. Et gens gentem superabit, & maior seruet minori. Domine mi, sola Rebecca fuit mater iudeorum & Gentilium. Populus maior & primogenitus

## DE IVDAEORVM STATV. 15

nitus fuit Sinagoga, quæ maior fuit honore, & scientia Dei dota. Populus secundogenitus, & minor apud Deum, fuerunt gentes in infidelitate manentes, & in ignorantia sua. Si tamen, domine mi, Deus occidit Israel, prout describit Iсаias, & tunc tota subuersa est Sinagoga, quæ fuerat maior & seruuit gentibus, cuę tuerat minor, ut completeretur verbum quod Deus dixit Rebecca. Gens gentem superabit. Etiam de Ecclesia dixit Deus per os David psalmo 44. Asitit regina à dextris tuis, in vestitu deaurato, distinctis coloribus adornata. Exponitur, domine mi, quod Ecclesia gentilium quæ uocatur regina, diuersitate linguarum etiam, quæ seruunt ei, est adornata quasi colorum distinctione. Nam omnes linguae in Ecclesia concordant in vera expositione legis, & psalterij, & libri omnium prophetarum. Sinagoga vero, non habuit nisi unam linguam, & ornatum suum qualis uno colores scilicet hebreæ.

*Probat hoc idem per uerba Malachia Prophetæ. Cap. XXXI.*

**T**imeo etiā, domine mi, de verbis inductis superius frequenter per Malachiam prophetā, dixit Deus Sinagogę cum ait. Nō est mihi voluntas in sacrificijs vestris, quia ab ortu solis usq; ad occasum magnum est nomen meum inter gentes, quę offerunt nomini meo sacrificium mundū, sicut de natura sua mūda sunt, aqua, vinū, & farina pura, de quibus factum est sacrificiū, & non indiget mundatione, & lotione, sed Sinagoga indiget lauare carnes sacrificiorum, & purgare ventres animaliū, quæ in sacrificio sacrificabantur, & lauare locum de sanguine, & pinguedine sacrificiorū, aliter esset horror tractare. In sacrificio autem panis & vini, & aquæ, non apparet aliquid indecens. Proverb. 8. Melior est bucella panis, nihil turpe etiā corporaliter sumpta. Aestimo, domine mi, quod de isto sacrificio dixit Deus per Salomonem Proverb. 7. Melior est bucella panis cum charitate quam uitulus saginatus cum inimicitia. Buccella amoris, domine mi, pura est mansuetudo super mansuetudinem, & remissio mutua offendarū, & uitulus odij saginatus, est oculus pro oculo, & occulta intefactio inimicorū. Ergo, domine mi, sacrificiū Sinagoga est uitulus pinguis cum inimicitia, & sacrificium ecclesiæ bucella est panis cù charitate, de qua dixit Deus. Melior est bucella, &c. Pulchre etiam describit Deus Ecclesiam assimilando ceruis per os Salomonis, Proverb. 5. ubi ait. Cerua Deo charissima in æmulo suo, cuius

## TRACTATVS SANCTI AVRELI

enius vbera inebrient te omni tempore, & amor illius delectet te in aeternum. Sinagoga enim dici posset cerua aliquo modo, sed non est nobis possibile exponere verbum istud, respectu illo pfectim, quia non habet emulum unum sed emulos multos. Aemuli eius fuerunt Moyses, & Aaron; Daniel, Isaias, Hieremias, & ceteri similes. Et ecclesia est Deo dilecta cerua in emulo suo uno. de quo, & qua scribitur cerua carissima Deo in emulo suo non habente parem in nobilitate, & gratia. Tunc addit, domine mi, & dicit: inebrient te vbera eius omni tempore: delectare in amore illius in aeternum. In quibus verbis describit Deus sacrificium ecclesiae omni tempore duraturum in aeternum. Similat autem Deus illam matri lactanti filios, & in hoc quod dixit: inebrabo te, denotat materiam sacramenti spiritualiter ad uinum, & vbera denotat in reliquis partibus sacramenti esse delectabile nutrimentum, & sufficiens sacramentum, quo sacrificio iam fructus, & determinatur ecclesia, iam Mille anni sunt. a quo tempore priuauit Sinagogam sacrificio. Aemulus autem ille in quo ecclesia est tam grata Deo, est Christus dominus & vbera eius dant uinum perpetuum, de quo peruenit gaudium sempiternum. Et non dicit quod dabit carnes & pinguedinem, vel sanguinem, quae faciunt sacrificium laboriosum. Sacrificium Sinagogae quo Deus priuauit nos iam sunt Mille anni, nos autem Dei sumus, domine mi. Fuit autem Sinagoga sicut mulier, quae habuit alium virum, supplex Deum, & perdidit illum & domum sanctam. Et ista ecclesia fuit cerua in deserto sine marito, sed Deus uicem illius supplet. Vnde ipse fortis & gloriosus dicit per Isaiam cap. 63. Puellæ sequestratae meliores sunt quam illæ quae habent uitrum. Item ille Prophetæ cap. 63. Ego faciam dicit dominus Deus vineam & flumina ad potum populo meo electo. & tu Jacob non obediens, & tu Israel non audiens, sicut nos, domine mi, sumus extra obedientiam, nec habemus aures, nec oculos. Quapropter haec captiuitas nostra iam usque ad complementum mille annorum peruenit. Timeo, domine mi, de lege nostra quae furoris iram habet in promptu, & dicit oculum pro oculo, &c. Sed cerua illa emulum habet vinicum dixit in Euangelio suo glorioso Matth. 5. Quis percussit in unam maxillam statue illi alteram. Loquitur David in Psalmo 31. Quam magna & quam multa dulcedo tua domine quam abscondisti timentibus te & compleuisti eam sperantibus in te. Et est clarum, domine mi, quod populus Sinagogæ timuerit penas legis, scilicet oculum pro oculo, quia erat in promptu executio.

## DE IUDAORVM STATV. 16

executio. Sed populus ecclesiae sperans est in dulcedine Dei, qui percussi in facie non reperiunt. quapropter parauit illis Deus scilicet gentibus magnam multitudinem dulcedinis suæ, quam abscondit a iudeis. Attamen, &c.

*Quod cantus Christi morum est Deo acceptus?*

Cap. X X I I I .

**P**AUEO, domine mi, quod loquatur Deus de nobis per os Isa. cap. 28. cum ait. Erunt prophetæ apud nos. sint sicut uerba libri signati, quem non aperitile & tor, nec ignorans literas. De filiis autem supradictis quos Deus totiens descripsit, ut allegatum est, cumpliries loquitur Deus in eodem cap. cum dicit. Manifestabunt sanctum Iacob, & euangelizabunt Deum Israel, & accipient ignorantes scientiam, & mulci sciæt leges. Aperte uidemus, domine mi, quod iam sunt mille anni quod ignorantes musici sciunt, & docent legem nostram, & qui sunt ignorantes nisi gentiles, & qui sunt musici cantantes psalterium nostrum, & Prophetas in Ecclesijs suis, nisi Christiani? De quibus musicis sine cantoribus dicit Deus per os Dauid in psalmo 75. Cantate domino canticum nouum quia mirabilia fecit. Et quid est canticum illud nouum, domine mi, nisi testamentum nouum, & antiquum nisi lex antiqua? Et de istis etiam musicis, dicit Deus per David Prophetam psal. 95. Cantate domino omnis terra, psalmum dicite nomini eius. Et in eodem: Cantabunt tibi & psallent nomini tuo uniuersæ familiæ gentium, & notanter dicit: uniuersæ familiæ gentium, & non Israel singulariter. De istis etiam musicis dicit Deus per os Dauid psalmo 88. Beatus populus qui scit cantilenam, in lumine vultus tui ambulabunt. De illis etiam, domine mi, scribitur in psalmo 88. Cantabunt tibi gentes in domo Dei mei canticum. In loco isto ponit cantilenam antemasia, etiam sunt mille anni quod nos indei non cantauimus in domo sancta. De istis cantoribus dicit David. Cantabunt canticum in domo Dei in aeternum. De nobis dicit in psalmo 139. Quomodo cantabunt canticum Dei in terra aliena. Et qualiter potest esse, domine mi, quod speramus terram habere & nomen, cum Deus dixit per Amos prophetam cap. 5. Cœcidit Israel, & non resurget, virgo Israel prostrata est & non eleuabitur. Idem propheta cap. 9. Et ueniet tribulatio & non saluabitur qui effugerit ex eis, & si absconderint se in monte Carmeli; inde præcipitabit eos manus

## TRACTATVS SANE AVREVS

manus mea. Etiam si descederint in profundum maris, illuc mittant serpentes, & mordebunt eos. Et si abiernint in captiuitatem eorum inimicis suis, ibi mandabo gladium & occidet eos, & ponam oculum super eos in malum & non in bonum. Quod fecit nobis Deus, iam sunt mille anni completi quod canticum & psalmum cantauimus, ex quo sic est. Attramen, &c.

*Quod Iudei indebitre reprehendunt cantum Christianorum.* Cap. XXV.

**D**omine mi, dixit Deus de nobis. Ponam oculum meum super eos in malum, & non in bonum, sicut manifester videamus sunt mille anni. Dixit uero de ipsis filiis musicatoribus per os Dauid. Omnes gentes plaudite manibus, & cantate Deo in voce laudis. Et alibi dicit. Iubilate Deo omnis terra, seruite domino in letitia. Introite in conspectum eius. Dicas totum iubilate. Et psalmo 66. Cantate domino omnis terra & annuntiate de die in diem. Paueo, domine mi, ex quo Deus dixit per os Hieros. cap. 9. Docete filios vestros & filias vestras fletum & planctum, quoniam mors egressa est per portas vestras. Ex quo Deus dixit de ipsis filiis musicis siue musicatoribus per os Dauid, psalmo 167. Reges terrae & omnes populi, principes & omnes iudices terrae: iuuenes & uirgines, senes cum iunioribus, laudent nomen domini. Et psalmo 48. In sacrificio cantus honorabit me. Ac si aperte diceret: Non in sacrificio carnium hircorum sicut erat sacrificium nostrum. Etiam, domine mi, si negemus verba creatoris veri, quae dixit per os Isa. prophetae cap. 48. musici seu musicatores addiscentes scripturas, & totum psalterium Dauid. Sic musicali arte notatum per sonum acutum & grauem. His omnibus consideratis uidetur mihi quod nos erramus in hoc, quod nos de sue laudis sacrificio iudicamus, quod in ecclesia Dei exhibent cantando, praesertim cum in lege Dei de hoc inueniamus precepta & exempla Dauid, qui etiam dicit. Laudate eum in cithara & organo, laudate eum in cymbalis magnis laudibus, & omnis spiritus laudet dominum Iesum Christum, hoc scribit psalmo 150. Exemplum etiam in 2. Reg. cap. 6. ubi legitur quod Dauid discooperto capite saltans psallebat cum cithara ante archam domini, quem remeraria uxor sua Michol ausa est redargere: Cui ipse ait. O fatua nonne videbit me dominus despectum psalentem? filii autem Israel sonabant buccinam dum transducabant

## DE IUDAeorVM STATV. 17

bant archam. Sed qui sumus, domine mi, obsecro, irridentes solemnitates ipsorum musicorum, nisi Michol fatua? & qui sunt isti canentes nisi Christiani saltantes & exultantes Deo in humilitate sicut Dauid, praesertim cum dicit Deus omnis spiritus laudet dominum. Si dixisset: Omnis Israclita praeclarus; tunc possemus alijs insultare. Et sic Deus fortis, & gloriosus dicit per os Isa. Prophetae capitulo secundo, quod gentes sunt in confitu eius quasi nihil. Sed hoc est intelligendum de gentibus istis quae fuerunt antequam haberent notitiam Dei per aduentum iusti, quia tunc fuerunt pagani & idolatræ, ideo intelligi non potest bene illud, nisi de gentibus quae inuenierunt dominum, quae offerunt omni die sacrificium mundum in oriente, & in occidente, sicut dicit per os Malach. prophetæ, ut iam superius est allegatum & certe domine mi nos erramus. Attamen.

*In quo probat apostasiam Iudeorum à Deo.*  
Cap. XXVI.

**P**auseo, domine mi, quod apostolauimus à Deo in primo aduentu istius iusti, de quo introduximus auctoritates praedictas, & cui expressè conueniunt omnia, quae scripta sunt apud nos in libris legis & prophetarum. Propter quam apostasiam, sicut Deus prætendit longitudinem dierum, & captiuitatem istam nobis intulit. Et si expectamus saluatorem alium ab illo iusto, non prodest nobis. Sed argumentum nobis evidens est captiuitas illa, quae fuit in Babylonie 70. annis & quantum ad tempus, quia breve, quantum ad gratiam, quia Daniel propheta fuit captus nobis qui erat amicus Dei, & per quem consolabatur nos de liberatione propinqua. Non etiam omnes tribus fuerunt in ipsa captiuitate; sed haec captiuitas iam peruenit ad complementum mille annorum, nec est Daniel nobiscum, & omnes tribus nulla excepta sunt in dispersione elongata à domo sancta. Ex quo signum est evidens quod pro peccato generali, quod est in nobis omnibus, quod peccatum cum persecutum in nobis, perseverabit ira super gentem nostram sine spe, & tamen expectamus aliquem alium, quae expectatio non prodest nobis. Et si uoluerimus dicere quod haec captiuitas non est generalis, & quod in aliqua parte mundi nos habemus regem & principem, cito poterimus secundum legem nostram argui de mendacio, & conuinci. Nam si nos iudei in aliqua parte mun-

E di

## TRACTATVS SANE AVREVS

di regem & Principem habemus: hoc esset de vna sola tribu, scilicet Iuda, sed Deus diffiniuit contra Iudam, quod non esset super Iuda rex ex illa in aeternum. Vnde dixit Hierem. Propheta capitulo decimo septimo. Peccatum Iuda scriptum est stylo ferreo in lapide Adamantino insiliens super corda eorum. Et id quod est scriptum stylo ferreo in lapide Adamantino qualiter deleri expectamus? Non delebitur in aeternum, praesertim cum Deus fortis & gloriosus locutus est per os Isa. prophetæ, capitulo tertio. Dominator dominus aufert a Hierusalem, & Iuda iudicem, prophetam, & principem. De nobis etiam dicit propheta filius Boceri capitulo decimi quinto<sup>1</sup>, libri sui. Erunt filii Israel sine Principe & sine lege. Nos scimus, domine mi, quod ab initio mundi fuerunt aliqui magni & sancti coram Deo, & in principio fuerunt longæ uitæ sicut Matusalem & Enoch, & ceteri, & nullum illorum extendit Deus ultra mille annos, & nos inuenimus inter nos quod Messias siue Christus promissus nobis, fuit natus in Babyloniam tempore captiuitatis illius, quæ fuit 70. annorum, sed hoc tempus nostrum habet in aetate. M. & v. annos, quam fabulam, & non prophetiam nulla ratione possumus defendere, hoc tamen dicimus, & afferimus in Sinagogis nostris, vbi nullus commiscetur nobis extraneus. Sed audias doctrinam Christianorum publicam super psalmo 88. fundatam. Ad Sion dicet homo & homo natus est in ea, & ipse qui est, fundavit eam. In uerbis istis nominat Mariam dominam nomine ciuitatis, & dicit quod homo natus est in ea, & non dicit, talis Israëlitæ vel talis, ut intelligas quod filius Mariae non fuit unquam in lumbis alicuius hominis. Et in secundo libro Reg. capitulo secondo hoc manifeste declarat: cum Deus dicit ad Dauid. Quando compleueris dies tuos, & dormieris cum patribus tuis: suscitabo progeniem tuam post te, quæ egredietur de utero tuo, & ego ero illi in patrem, & ipse erit mihi in filium. Sed nunquam fuit possibile, domine mi, quod aliquis egredietur de utero patris sui sed hoc expresse ponit ad demonstrandum, quod Christus non foret concipiendus in muliere per semen decisum de lumbis viri, sicut ceteri homines, tam a Dauid quam ab alijs descendendo. Dicit etiam Deus per os Dauid in psalmo. Ex utero ante luciferum genuite: ac si Deus fortis, & gloriosus diceret de Christo suo, quod de voluntate sua, quæ est spiritus sanctus genuit eum, & non de semine ducendo, cum posset ex utero, quia Christus natus est ex utero sine virili semine,

præter

## DE IUDAEO RVM STATV. 18

præter cursum solitum naturæ, & haec est vera doctrina Christianorum, quæ non intrat in capitibus nostris. Propter hoc evenit nobis illud quod evenit nobis. Describit etiam per eundem modum Christum nasciturum Dauid propheta, cum dicit in psalmo 38. Iurauit dominus Dauid veritatem, de fructu ventris tui possum super sedem tuam. Attamen Dei suauis.

*Concludendo inducit aliqua dicta Sarracenorum  
de Iesu, & Maria matre eius.  
Cap. XXVII.*

Certe, domine mi, licet nobis non opponant Christiani dicta Sarracenorum, præcipue quæ traduntur in Alcorano & in expressionibus eius, scientes quod nos non reciperemus, sicut nec ipsi recipiunt; tamen ad fatigationem nostram, & ad fortificationem credentium: Si nobis opponerentur illa quæ dicuntur a Sarracenis de Iesu, & de beata Maria eius. Omnes enim Saraceni dicunt quod ipse fuit ille Messias, quem predixerunt esse venturum, & præponunt illum Machometo eorum Deo quantum ad genealogiam. Patentur enim quod parentes Machometi fuerunt idolatræ, & prœui & de semine Agar ancillæ. Et dicunt quod Messias fuit filius Isaac & Prophetarum & iustorum, & recta linea usque ad beatam Mariam virginem matrem eius. De Maria vero dicitur sic in Alcorano de familia Adamar, dixit Angelus Gabriel ad Mariam. O Maria Deus te elegit & docuit gratiam, & prælegit super omnes mulieres omnium saeculorum, & posuit te quasi nouum medium, dividens inter homines terrenos & Angelos Dei in Paradiso deliciarum. Dicunt etiam omnes Saraceni, quod Christus siue Messias habuit a Deo potestatem faciendi miracula, sanandi omnem languorem, & infirmitatem, & ejiciendi demonia, & suscitandi mortuos, & sciuit omnia secreta cordium, & credunt omnia miracula Iesum fecisse quæ euangelium commemorat. Et hoc expresse testificatur Alcoranus, vbi dicitur in capitulo prædicto domar, quod Messias sciuit & scit omnia & etiam secreta cordium. Vnde verba Machometi, sciuit Eise, id est Iesus omnem librum, & omnem sapientiam, & etiam totam legem Moysi, & quod omnes comedebant & bibebant in domibus suis, & quid reponabant in thesauris suis. Dicunt etiam de Christo siue Mes-

E 2 fia,

## TRACTATVS SANE AVREVS

fia, quod dum fuit in hoc mundo contempserit diuitias, & abiecit carnales delectationes, nec habuit concubinas, quae sunt occasio peccati, & causa inobedientiae. Item dicitur in Alcorano illud uerbum Euangelicum vulpes foueas habent, & uolucres coeli nidos. Et haec omnia, licet sint auctoritates aperte dicentium contra, sunt tamen conformes ijs, quae prophetae dixerunt de Messia in primo aduentu suo ut patet in prædictis. Dicunt etiam in Alcorano quod Eise, id est Iesus Christus est verbum Dei, & omne uerbum Dei est Iesus Christus apud Sarracenos, quasi nomen proprium. Ita quod nullus alias homo uocatur hoc nomine nisi Iesus, quem uocant Eise. Vnde dixit Deus ad Eise. Ego sum sufficientia tua, ego leuabo te usque ad me, & purificabo te ab infidelibus. Considera ergo, domine, quod gens iudeorum propter captiuitatem, quam passi sunt iam mille annis, sunt enim paucissimi iudei in comparatione aliarum nationum. Nam Sarraci multiplicati sunt & crescunt quotidie, fides autem Christi impleuit totum mundum, nos vero ubique dispersi sumus a Deo nostro, & ubique sumus paucissimi, sicut Ruben cum dixit non crescas, &c. nos autem non crescimus & illi crescunt quibus sumus inimici super omnes gentes, & nil proficimus. testimonium multorum stat semper contra nos, scilicet Christianorum, & Sarracenorum. Alcoranus eorum & Euangellum Christi quibus nolumus obedire. Tamen meo iudicio Alcoranus nihil valet, cum manifeste contineat contra doctrinam nostram, sicut ipse nosti, & sicut expositores eius, apparet evidenter quod ignorauerunt testimonium. Sed quid dicemus de Euangelio Christianorum, supposito quod Christus siue Messias iam venerit. nihil enim continet contra prophetas & legem nostram, sed est manifestatio omnium prophetarum & promissionis impletio, quae in lege continentur, sumendo spiritualiter prout continet doctrina Christianorum. Nihilominus, domine mihi, super ijs dubijs ad te recurro maxime super primis nostris, quae habui a prophetis, quia de Alcorani testimonio scio quod quasi nihil reputabis, tu maxime qui Arabicum scis. Perfecte enim nosti quia ipse Machometus, qui dixit se prophetam, nec uentura prædictit, & qui dixit se nuntium Dei, contra Deum, & eius scripturam docuit, ut corruptus homo penitus, & ignorans.

*Explicit Epistola Rabbi Samuelis quam scripsit ad Rabbi Isaac magistrum Sinagogæ.*

Nota

## DE IVDAEORVM STATV. 19

**N**ota quod iste libellus videtur fuisse occultatus per Iudeos ultra ducentos annos & triginta, quod coniicitur ex hoc, quia cum iste Doctor Samuel scriberet Rabbi Isaac, solum dixit fluxisse mille annos a tempore, quo per Titum expugnatam sanctam ciuitatem iudei sunt dispersi, & ideo videtur quod statim post illos mille annos captiuitatis, & dispersionis iudeorum, iste liber fuerit conscriptus. Sed Iudei uidentes quod per tot euidentia testimonia prophetarum, ipsorum errores conuincerentur: istum librum, tanto tempore, ut dictum est, occultauerunt, ne per catholicos fideles, ipsorum errores possent argui per contenta in hoc libello. Qui translatus est sub annis domini. MCCC. XXXIX. Et cum diligentem emenda per me Joannem Schallus auctum Doctorem Mantuae impressus, sub annis præfati Domini nostri Iesu Christi. MCCC. LXXV. regnante ibidem felicissime Illustrissimo Domino Domino Lodouico de Gonzaga Marchione Secundo.

F I N I S.